



Ingyenes városi lap

www.csabaimerleg.hu

Minden számnak
helyi értéke van!

XXII. évfolyam, 16. szám
2012. szeptember 27.

Csabai MÉRLEG

Belső melléklet: Helyi Téma plusz 4 oldalon

Csaba nem csak nevében békés
4. oldal

Változik a buszok útvonala,
új megállók épülnek 7. oldal

Olimpikonok a városházán
9. oldal



Épülnek a tisztítómedencék

A tisztítómedencék építésével megkezdődött a 3,7 milliárdos szennyvíztisztító telep korszerűsítése. A telep a legújabb technológiák felhasználásával, naponta húszezer köbméter szennyvíz megtisztítására lesz képes. A keletkező szennyvíziszapból biogázt állítanak elő, ennek elégetésével villamos és hőenergia keletkezik, amit a helyszínen használnak fel. Az iszaptól mindemellett a mezőgazdaságban felhasználható komposzt is készül majd. Az épülő telepet *Hanó Miklós* alpolgármester, a vízmű részéről *Nagy Ferenc*, a kivitelező részéről pedig *Bán Lajos* mutatta be.

Hanó Miklóstól megtudtuk, hogy Békéscsaba eddigi legnagyobb beruházása keretében már kiépült 172 kilométernyi új, környezetbarát szennyvízcsatorna, most a lakossági rákötések van-

nak folyamatban, és az elmúlt hetekben megkezdődött a szennyvíztelep korszerűsítése is. Az alpolgármester hangsúlyozta: ha minden elkészül, a talajvíz mértéke csökken és a környezetet, élővilágunkat sem szennyezzük tovább.

– Bár már a hatvanas években létezett Békéscsabán egy hálózat, a szennyvíztisztítás a hetvenes években indult, a nyolcvanas években pedig megépült a csepegtető-teszt rendszer, amely felett eljárt az idő. Most egy korszerű, az uniós szabványoknak és az elvárásoknak mindenben megfelelő szennyvíztelep épül, amelynek kivitelezése a tisztítóberendezések kialakításával indult – mondta Nagy Ferenc, a vízművek közép-békési szennyvízágazatának vezetője.

→ Folytatás a 10. oldalon



A szennyvíztisztító telep épülő új tisztítómedencéje

Megszépül a városháza homlokzata Újra élettel telhet meg a Szent István tér 10-es számú épülete is

Fontos állomásához, fordulópontjához érkezett a belváros rehabilitációja. Egy időben, különböző helyszíneken összesen tizenkét projekt van folyamatban, s rövidesen elérkeznek a kivitelezők a Szent István térhez, melyet teljes egészében lezárnak majd a forgalom elől. A városháza felújítása már javában zajlik.

Mint megtudtuk, a Szent István tér lezárására október elején lehet számítani, ehhez azonban a kapcsolódó beruházásoknak el kell készülniük. A legfontosabb, hogy a parkolóház megkapja a jogerős használatba vételi engedélyt, az ehhez szükséges hatósági felülvizsgálatok már megtörténtek, s mint arról már lapunk is beszámolt, a műszaki átadásra a nyár végén került sor.

– A városvezetés az új beruházások mellett nagy hangsúlyt fektet meglévő értékeink védelmére, megóvására. Ebbe a körbe tartozik a városháza, valamint a Szent István tér 8. szám alatti épület homlokzatának felújítása is – hallhattuk Vantara Gyulától. A polgármester azt is elmondta, hogy a Szent István tér 10. szám alatti, évek óta lakatlan, kihalt ház az utóbbi időben Békéscsaba egyik szegényfoltja volt. Most ez is megszépülhet, s újra élet költözhethet falai közé. Az ön-



A Szent István teret rövidesen elzárják a forgalom elől

kormányzat szándékai szerint irodákat, üzleteket alakítanak ki az impozáns, régi épületben – tudtuk meg Vantara Gyulától.

Aki a városháza környékén jár, nyomon követheti, hogy az épületet „becsomagolták”, az állványokon pedig gőzerővel végzik munkájukat a szakemberek. Mint azt Ábelovszki Lászlótól, a kivitelezést végző, Átrimex Kft. ügyvezetőjétől megtudtuk, a városháza Szent István téri homlokzatán valamennyi nyílászárót felújítják, beleértve a szárazkaput is. Az ablakok

felújítása során a nyílászárók hőszigetelő képessége, hangszigetelése is javul majd. A falfelület helyreállítása a lábazat feletti sávban megfelelő szárító vakolattal történik. A teljes homlokzat a javítást követően új festést kap. Fontos tudni, hogy a Kulturális Örökségvédelmi Hivatal szakmai felügyelete mellett történik valamennyi beavatkozás.

Bár a szerződés szerint a kivitelezőnek 240 nap áll rendelkezésére, tehát a befejezési határidő 2013. április 17. lenne, a cégvezető el-

mondta: szándékaik szerint még ebben az évben szeretnék befejezni ezt a nagy munkát. A Szent István tér 8. szám alatt, műemléki környezetben lévő épület homlokzatfelújításához az utólagos falszigetelés, a tetőfelújítás, homlokzati nyílászárók felújítása, új nyílászárók elhelyezése tartozik, kiegészítve a bádigos szerkezetek cseréjével.

(A belváros-rehabilitációról további, fontos információkat olvashatnak lapunk 7. oldalán.)

Gajdács Emese

Alföldvíz – az egészséges ivóvízzel történő ellátásért

Három alföldi megye közel kétszáz települése érintett

Vantara Gyula, Békéscsaba polgármestere látta vendégül Békés, Csongrád és Hajdú-Bihar megye önkormányzatainak képviselőit, akikkel együttműködési megállapodást írtak alá a lakosság egészséges ivóvízzel való ellátásáról. A Jókai színház Vigadó-jában elhatározás született arról is, hogy a megyehatárokon átnyúló üzemeltetési feladattal az Alföldvíz Regionális Víziközműszolgáltató Zrt.-t bízzák meg.

Vantara Gyula elmondta, hogy országosan is példaeértékű az az összefogás, amely a három megye közel 200 önkormányzatát érinti. Az együttműködés alapja az elkötelezettség, amely a lakosság számára egészséges, tiszta ivóvíz biztosítását jelenti, elérhető áron. – A víz kincs – mondta a csabai polgármester –, s ennek megőrzése közös felelősség-

günk és egyben stratégiai kérdés is.

Az alaptörvény és az idén január elsejétől hatályos víziközműtörvény szigorú előírásainak is meg kívánnak felelni az alföldi települések és szolgáltatók. A törvényi változások kapcsán az ágazati szereplők jelentős átrendeződése is várható: a szektorban működő mintegy négyszáz vízi-

közmű cég helyett csupán 30-40 lesz.

Dr. Csák Gyula, a Békés Megyei Vízművek Zrt. vezérigazgatója kérdésünkre elmondta, hogy ma már egyáltalán nem arzenes a csabai víz, annak mértéke átlagban a megengedett határérték alatt van. Az aradi ivóvízminőségjavító programmal, illetve az aradi vízbázishoz történő csatlakozásunkkal pedig ez tovább javul.

Az aláírás és a sajtótájékoztató résztvevői a csökmői, aradi, kevermesi, tiszaszigeti és deszki vizet is kóstolhatták, illetve az aláírást követő koccintás is – stílusosan – csapvízzel történt.

Vándor Andrea



Vantara Gyula és Bodó Imre (Csongrád megye), valamint Tóth Attila (Hajdú-Bihar megye) látta el kézjeggyével a dokumentumokat

Cigánykáposzta bokolyival

Roma hagyományokkal ismerkedhettünk

A cigány töltött káposztában több a hús, mint a rizs, igen fűszeres és füstölt szalonnát is főznek bele. Meggyőződhetek minderről azok, akik a Halász Csárdában részesei voltak a cigány gasztronómiai napnak.

Tejfőlös hagymaleves füstölt oldalassal, töltött káposzta, túrós csusza, lecsós kaspörkölt galuskával és bokolyi, vagyis cigány kenyér – ez volt a menü a cigány gasztronómiai napon. A Halász Csárdába a csabai roma kisebbségi önkormányzat és a Békéscsabai Cigánylakosok Egyesülete invitálta a vendégeket.

– Ez már a tizenötödik cigány gasztronómiai nap, melyen a hagyományainkat, a főzési tudományunkat, az ételeinket szeretnénk megmutatni a magyaroknak – mondta el Kovács Erzsébet, a csabai roma kisebbségi



Kovács Erzsébet maga is főzött

önkormányzat elnöke. A szervezet vezetőjétől megtudtuk, hogy nemrégiben ötvennégy cigánygyereket vittek el Budapestre kirándulni,

hatvan hátrányos helyzetű fiatal pedig a Gyeraj-tanyán egy négynapos táborban vehetett részt ugyancsak a kisebbségi önkormányzat jóvoltából.

– A lecsófesztiválon is képviseltük magunkat, ahol száz adag ételt osztottunk ki a jelentkezőknek. Az iskolában jól teljesítő diákoknak pedig ötszázötven ezer forintot különítettünk el, amit ösztöndíj formájában nyerhetnek el – sorolta Kovács Erzsébet.

Gajdács Emese

Békéscsaba Megyei Jogú Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2012. október 9-én (kedd) 10.00 órakor KÖZMEGHALLGATÁST tart. Helyszín: Békéscsaba, Szabadság tér 11–17. II/8. sz. tárgyaló. A közmeghallgatásra minden érdeklődőt szeretettel várunk.

Az Új tanár Békéscsabán

A Munkácsy Mihály Múzeum 25 darabos Mazán-sorozata most egy újabb grafikával gazdagodott, „Az új tanár” cíművel, amelyet Budapestről vásárolt meg az intézmény fenntartói támogatással.

Mazán László – Mokos József és József Dezső mellett – kiemelkedő pedagógus-egyénisége volt Békéscsabának. A Képzőművészeti Főiskolán Réti és Rudnay volt a mestere. Az ő tanítványai között pedig ott találjuk Jakuba Jánost, Lipták Pált, Schéner Mihályt, Gulyás

Dénest, Schäffer Juditot... – ismertette Gyarmati Gabriella művészettörténész az egykori Reál Főgimnázium tanárának, Mazán Lászlónak életútját a közelmúltban a Munkácsy Mihály Múzeumban zajlott sajtóbemutatón.

A mű akár ma is készülhetett volna egy osztály-

teremben, talán csak az olajkályha lenne idegen: a lányok púderoznak, rúzsznak, uzsonnáznak, míg az Új tanár a latin ragozás rejtelmeibe kívánja beavatni őket. Egyikük a pedagógusról készült karikatúrát lobogtat, mely még hasonlít is a katedrán álló férfiúra... Könnyed hangvételével, kissé frivol jellegével ez a grafika az eddigi Mazán-kollekció méltó kiegészítője.

V. A.

Szatmári Ágnes kiállítása a Jankay galériában



Szatmári Ágnes és Banner Zoltán a megnyitón

Banner Zoltán művészeti író nyitotta meg nemrégiben a nyolcvanesztendős Szatmári Ágnes tárlatát a Jankay Gyűjtemény és Kortárs Galériában.

Szatmári Ágnes nemcsak nevében szatmári, hiszen Szatmárnémetiben született – mondta Banner Zoltán, majd kiváló portréfestőnek nevezte az alkotónőt, amit mi sem bizonyít jobban, minthogy az érettségi tablójukra osztálytársai portréját is elkészítette. Alkotásait a leegyszerűsített formák, merész színvilág jellemzi. Képein a nagybányai iskola hatása, szellemisége tükröződik. Tájképei gyakori

visszatérő témája Szatmárnémeti, Máramaros, Kárpátalja, Gyergyó, az Alföld, a Körösök vidéke.

– Nyolc éve költöztem Gyulára. Kijárok a Köröspartra, s füzetbe vázlatokat készítek. Majd újra és újra ki-megyek, ám az ember nem kapja kétszer ugyanazt a látványt, érzést... Mégis örömmel festek, hisz ez éltet, ezt tekintem céloknak még ma is – mondta Szatmári Ágnes.

Vándor Andrea

Olvasóink szerint

Ezúttal a Szent István tér lezárása felől érdeklődtünk olvasóinktól.

Patai Zsuzsanna
üzletvezető:

– Mi már itt az Andrássy úton javában benne vagyunk a „szükséges rosszban”, de ha befejeződnek a munkálatok, akkor szerintem mindenki jól jár.



Vozár Márton
vezérigazgató:

– Szalldánk 1867 óta ezt a funkciót látja el, és szinte minden változott körülötte. Most megújul a Fiume homlokzata is, és így sokkal szebb környezet fogadja majd a városlakókat és az ide látogatókat is.



Skumáthné Harmati Nikolett
vállalkozó:

– Amikor megkezdődnek a munkálatok, lelassul a város közlekedése, de a megszépült centrum majd kárpótol.



Ellátás racionalizálása a Réthy Pál Kórházban

TIOP-2.2.4-09/1-2010-0022

2011 májusában kezdődött meg a Réthy Pál Kórház-Rendelőintézet több mint kétmilliárdos fejlesztése. A fejlesztés megvalósításával a Társadalmi Infrastruktúra Operatív Program keretében kiírt, „Struktúraváltást támogató infrastruktúrafejlesztés a fekvőbeteg-szakellátásban” című pályázat lehetőségeit használja ki a kórház. A projektről dr. Becsei Lászlót, az intézmény főigazgató-főorvosát kérdeztük.

– Milyen stádiumban tart a projekt?

– A beruházás megvalósulásához április 30-áig a korábbi fenntartó, Békéscsaba Megyei Jogú Város biztosította, május 1-jétől pedig az új fenntartó, a Gyógy-szerészeti és Egészségügyi Minőség- és Szervezetfejlesztési Intézet biztosítja a 10 százalékos önerőt. A beruházáson belül megközelítőleg 1 milliárd forintot fordítunk orvostechológiai, informatikai és egyéb üzemeltetési eszközök beszerzésére. Ennek első ütemeként a Réthy Pál Kórház-Rendelőintézet áprilisban két közbeszerzési ajánlati felhívást tett közzé az „Ellátás racionalizálása a Réthy Pál Kórházban” című, TIOP-2.2.4-09/1-2010-0022 azonosítószámú projekt keretében.

– Milyen eszközökre pályázott a kórház?

– Az egyik a „Tűzjelző rendszer bővítése és épületfelügyeleti rendszer részleges felújítása”. Ennek a közbeszerzési eljárásnak a keretében a nettó 19 413 956 forint

értékű megbízást a Békésvill Kft. nyerte el. A nyertes ajánlattevővel kötött szerződés tárgya egyrészt a Réthy Pál Kórház-Rendelőintézet meglévő tűzjelző rendszerének kibővítése a diszpécser-szoba mellett lévő informatikai szerver helyiség felügyeletével (D épület 2. emelet), továbbá a tűzjelző rendszer használatba vételi eljárásának lebonyolítása, másrészt az intézet épületfelügyeleti rendszerének részleges felújítása, a diszpécserközpont hardver, illetve szoftvercseréje.

– Mire vonatkozott a másik közbeszerzés?

– A nővérhívó rendszer és IP telefon beszerzésre és üzembe helyezésére. Az e tárgykörben lefolytatott közbeszerzési eljárást ajánlata alapján az Unitel Távközléstechnikai Kft. nyerte el. A nyertes ajánlattevővel

kötött szerződés tárgya egyrészt a Réthy Pál Kórház-Rendelőintézet sebészeti épületöbmbjében található fekvőbeteg-ellátó osztályok nővérhívó rendszerének cseréje, másrészt IP alapú telefonrendszer telepítése a kórház Gyulai úti telephelyén, valamint a külső telephelyeken üzemelő járóbeteg-szakellátókhoz. A kórház a beruházással így nettó 9 652 250 forint értékű fejlesztéssel gazdagodott, mellyel a korszerűbb és biztonságosabb betegellátás feltételei valósultak meg.

A kórház főigazgatója elmondta továbbá, hogy a szálítók szerződés szerűen teljesítettek, a részberuházások 2012 augusztusának közepén sikeresen lezárultak. A 2013-ban befejeződő, 2 273 991 490 forint összköltségvetésű pályázat megvalósulását az Európai Unió és a magyar állam támogatja.

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujszecsenyiterv.gov.hu
06 40 638 638



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósult meg.



www.csabaimerleg.hu

Vállaljuk terménydaralók, szivattyúk javítását, villanymotorok tekercselését, sürgős esetben 48 órán belül.

Villanymotorokat veszek állapottól függetlenül 140 Ft/kg-os áron.



Sztator Bt. • Békéscsaba Pulszky u. 24.
Telefon: 66/446-353 és 70/ 223-5474



Telefon:
66/322-214, 30/395-2035.
Békéscsaba, Szent István tér 20.
www.egyhazi-temetkezes.hu



Békéscsaba, Szarvasi út 9.
Tel.: 30/945-1391
Honlap: rglas.hu

Szélvédőjavítás
3000 Ft-tól.

Hocx és Medvegy Kft.

Békéscsaba, Kazinczy u. 31/B
Tel./fax: 442-380 • Mobil: 06-30/600-1900



Mindenféle TAKARÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS garanciával. Ingyenes árajánlat és csomagolódobozok biztosítása. Raktározási lehetőség rövid időre is.
MSZ EN ISO 9001:2001



Békés Megyei
Temetkezési Szolgáltató Kft.
Békéscsaba, Petőfi u. 4

Nyitva tartás: H-P: 8.00-16.00 Szo: 8.00-11.00

tel.: 66/327-585
fax: 66/447-897
e-mail: bmtypetofi4@invitel.hu
állandó ügyelet: 20/9-464-064

„Mikor elment, s többé
nincsen, akkor tudjuk,
ő volt minden.”

Csabai MÉRLEG ingyenes városi lap, Békéscsaba. Megbízott felelős szerkesztő: Mikóczy Erika. Fotó: Such Tamás. Nyomdai előkészítés: A-TEAM Reklámügynökség Kft. Felelős kiadó: Békéscsaba Vagyonkezelő Zrt., Kozma János cégvezető. Szerkesztőség: 5600 Békéscsaba, Szabadság tér 1–3. I. em. Telefon: 66/527-490. Megjelenik kéthetente 28 000 példányban. A lapterjesztésért felel: Bartyik István, telefon: 70/317-8206. E-mail: csabai.merleg@bekescsaba.hu

KÉPVISELŐI SAROK

Miklós Attila: Az a fontos, hogy ki milyen ember

Miklós Attilát van, aki még a Füge klubból, van, aki rockkoncertekről ismeri, mások a területfejlesztési hivatalban álltak vele kapcsolatban, vagy napjainkban egy bank kelet-magyarországi területi vezetőjeként az ügyfelei. Legtöbben mégis talán önkormányzati képviselőként vagy az MSZP Békéscsabai Szervezetében találkoztak vele, ahol jelenleg elnöki pozíciót tölt be. Mint mondja, sok barátja, ismerőse van, amikor leül velük beszélgetni, nem az a fontos, hogy „ki mivel álmodik”, milyen politikai nézeteket vall, hanem az, hogy milyen ember.

– A fajsúlyos pénzügyi, gazdasági és városfejlesztési bizottság tagja. Ellenzékiént mi az, amire kiemelten figyel?

– A pénzügy, a gazdaság és a városfejlesztés is kiemelt jelentőségű, hiba volt a három hatalmas területet egy bizottságba sűríteni. Ezt a döntést és a mai városvezetés munkáját három szóval lehetne jellemezni: ésszerűtlenség, felelőtlenség és butaság. Ésszerűtlen beruházások folynak ésszerűtlenül. A belváros átépítése miatt az iskolakezdésre például feltúrták a fél várost, pedig átgondolt ütemezéssel másképp is meg lehetett volna oldani. Felelőtlennek tartom azt a fejlesztéspolitikát, amely, bár látványos elemeket hordoz,



nem számol a szükséges-séggel, fenntarthatósággal, eladósítja a jövőt. A város átvételekor a jelenlegi vezetés azt kommunikálta, hogy a több mint kétmilliárdos adóssággal adósságcsapdában vagyunk. Akkor most, több mint tizenhárommilliárdos adósságnál vajon mit mond az, aki felelősen gondolkodik? És igen, butaságnak tartom, hogy a beruházások gyakran átgondolatlanok, kapkodóak. Vajon mit szőtt volna a ma városvezetése ellenzéki szerepben ahhoz, hogy a közgé tornatermébe „belelóg” a parkolóház? Kötelességünk ezekre felhívni a figyelmet, még akkor is, ha sokszor nem hajlandóak meghallgatni a jobbító szándékú kritikát, ötleteket.

– Milyen konkrét ötletekről van szó?

– Kezdeményezésünkben elindult ki a csabai vállalko-

zók eszközbeszerzésének és munkahelyteremtésének támogatása. Felvetettük egy vállalkozói információs rendszer létrehozását is, így az önkormányzat és persze a piaci szereplők is folyamatosan tájékozódhatnak, hogy ki mit gyárt, milyen szolgáltatást nyújt helyben, és kinek, mikor, milyen képzettségű munkaerőre van szüksége. Egy befektetőknek szánt kiadvány létrehozását is szorgalmazzuk, amely részletesen bemutatja, milyen lehetőségek vannak Békéscsabán. A város lakossága egyre fogy. A továbbtanulók, a Békéscsabáról elszármazottak karrierkövetésével és a vállalkozói információs rendszerrel megadnánk legalább az esélyét annak, hogy ha itthon szükség lenne szakemberre, hazahívhatjuk a megfelelő végzettségű fiatalokat. Ezt az elképzelésünket kiegészítve egy otthonteremtési programmal, esetleg ösztöndíjrendszerrel, talán meg tudnánk állítani az elvándorlást. Emellett a város sokkal jobban is támaszkodhatna a helyi felsőoktatásra.

– Két évvel ezelőtt polgármesterjelöltként indult. Mi lesz két év múlva?

– Addig még sok idő van és sok mindent meg kell oldanunk, most azokra koncentrálnunk. Az biztos, hogy soha nem szaladtam el semmilyen feladattól. Ha úgy adódik, most sem fogok... Mikóczy Erika

Kulcsátadás az új Kósban

A diákok végezték el a munkák zömét



A felújított iskola jelképes kulcsát a polgármester adta át az igazgatónak

Hivatalosan is birtokba vehették az egykori 10-es iskola Kazinczy utcai épületét a Kós Károly szakképző iskola diákjai. Az avatóünnepségen Vantara Gyula polgármester átadta az intézmény kulcsát Szánduné Ujszigeti Gabriella igazgatónak.

Az udvaron felsorakozott tanulók és pedagógusok előtt Vantara Gyula polgármester köszönetet mondott mindazoknak, akik munkájukkal hozzájárultak ahhoz, hogy szeptemberben az új tanévet a jelentősen meg-szépült és átalakított iskolában kezdhették meg a Kós diákjai. Mint megtudtuk, 450 fiatal 11 szakmát tanul itt. Az átalakítások során külön fodrász és kozmetikai műhelyt, illetve kozmetikai laboratóriumot is kialakítottak az épületben.

– A városvezetés fontosnak tartja a meglévő értékek gondozását, karbantartását,

sokan hitetlenkedtek azt illetően, vajon szeptemberben megkezdődhet-e zavartalanul a tanév az új helyen. Hála a közreműködőknek, elkészültek a munkák, amikhez az is hozzájárult, hogy sok részfeladatot már áprilisban elvégezhettek, a 10-es iskola vezetése ugyanis segítette őket ebben. A Kós tanulói mellett a Trefort tagiskolából is érkeztek mesterek, a város pedig 20 millió forintot áldozott a felújításra.

Az átadóünnepségen Vantara Gyula sportszerekkel lepte meg a középiskolás diákokat, Szánduné Ujszigeti Gabriella intézményvezető pedig Magyarország Alaptörvényének díszkiadásával ajándékozta meg a munkálatokban kiemelkedően teljesítő tanulókat.

Gajdács Emese

Több bölcsődei férőhely

A belvárosi és a Pásztor utcai bölcsődéket fejlesztik



A bölcsődei gondozó-nevelő munka színvonala-sabb feltételeit biztosítja, valamint negyvennel növeli a férőhelyek számát az a fejlesztés, amelynek kivitelezési munkálatai augusztusban kezdődtek. A belvárosi és a Pásztor utcai bölcsőde fejlesztésére 150 millió forint támogatást nyert a város.

A több mint 165 millió forint költségvetésű projekt keretében a bölcsődei épületeket részlegesen felújítják. A Pásztor utcai bölcsőde részleges átalakítási és felújítási munkálatai augusztusban elkezdődtek, a bölcsőde így a jelenlegi 60 férőhelyről 74 férőhelyes intézménnyé bővül. Itt átépítik és felújítják

a konyhát és két gyermekvizesblokkot, csoportszobát alakítanak ki, a főbejárat előtt akadálymentes megközelítést biztosító rámpa, a belső térben komplex akadálymentesített bejárat és mozgássérültvédcé-blokk épül, de átalakítják a dolgozói öltözőt, a vizesblokkot és a mosodát is. A konyha számára új gazdasági bejárat létesül, és kazánházi rekonstrukció, napkollektoros használati-meleghvíz rendszer kiépítése valósul meg, továbbá szigetelnek is.

A Pásztor utcai bölcsőde fejlesztése még ebben az évben megvalósul, a belvárosi bölcsőde korszerűsítésére ezt követően került sor.

Sportudvar a közhében

Tizenegymilliót nyertek a beruházásra

Több mint 11 millió forint támogatást nyert a Széchenyi István Két Tanítási Nyelvű Közgazdasági Szakközépiskola és Kollégium sportudvar kialakítására. A 15 millió forintos beruházás keretében több sportágra alkalmas, 429 négyzetméter alapterületű, kültéri, sportpadló burkolattal ellátott sportpálya épülhet a középiskolában.

A multifunkciós pályát labdafogó hálóval, kézilabdakapuval, kosárlabdapalánkkal, tollaslabda-, röplabda- és lánbteniszhalókkal látják el. A sportpályán a további sportágak bővítéséhez három acélszerkezetű előtetőt alakítanak ki, ez lehetőséget ad például kötélmászásra és a torna sportághoz szükséges gyűrűk elhelyezéséhez. Az előtető kialakításával csapa-

dék esetén a nézők védelme biztosított lesz, egy zárható fém szertároló szekrény elhelyezésével pedig a sportágakhoz szükséges egyes eszközök tárolását is megoldják.

A beruházás tervezett összköltsége 15 millió forint, az igényelt támogatás 12 millió, az önerő 3 millió, az elnyert támogatás összege mintegy 11,4 millió forint.



Laduver Ferenc igazgató és a diákok a sportudvar helyén

Megyei jogú városok sporttalálkozója



A polgármesteri hivatal csapata Kecskeméten

A megyei jogú városok hivatalainak munkatársai évente sporttalálkozón mérik össze tudásukat több sportágban. A legutóbbi ilyen rendezvénynek Kecskemét adott otthont.

A résztvevő 19 város hivatali dolgozóiból összeállt csapatok az akkori nagy hőség ellenére derekasan helytálltak a különböző versenyeken. A békéscsabai delegáció sportszerű, szimpatikus versenyzéssel a tizenegyedik helyen végzett, de akadtak kiemelkedő teljesítmények. Fogathajtásban a 38 induló közül a csabai Szabóné Ádám Erika mindenkit maga mögé utasítva, elsőként zárta

futamát. Kispályás labdarúgásban is nagyszerűen szerepelt a hivatal, mindössze egyetlen győzelem hiányzott a serleghez. A kis szünetekkel „zsinórban” lejátszott hét mérkőzést követően megszerzett negyedik hely is szép teljesítmény volt. Az öttusa és a városismereti csapat is közel állt a dobogóhoz, végül az 5., 6. helyen végeztek.

A további versenyszámokban nem álltak ilyen közel a dobogóhoz a csabaiak, az eredményhirdetés során mégis az egyik legnagyobb tapsot kapták. Persze lehetséges, hogy ehhez az ajándékba vitt csabai kolbász is hozzájárult.

Programajánló

Szeptember 27–30. VIII. Nemzetközi Vasúttörténeti és Vasútmodell Kiállítás a VOKE Vasutas Művelődési Háza és Könyvtárában
Szeptember 28-án 17 órától Békészi bácsi – Rendkívüli Emberek Csabán című kiadvány bemutatója a Szlovák Tájház Áchim-termében
Szeptember 28-án 19 órától Borvilág vacsoraestek a Kornélia Rendezvényközpont-ban
Szeptember 29-én 9.30–11.30 óráig Családi játszóház a Lencsesi Közösségi Házban
Szeptember 29. 10–16 óráig MOZDONYKIÁLLÍTÁS a Békéscsaba MÁV Vasútállomás rakodójánál
Október 2-án 18 órától Békéscsabai Irodalmi Estek a városháza dísztermében
Szeptember 28 – október 28-ig Grin Igor Körös-vidéki természetfotói – kiállítás a Munkácsy múzeumban
Október 4-én a pécsi GRIMASZK Bábszínház előadása óvodások részére a VOKE Vasutas Művelődési Háza és Könyvtárában

Öt tipp öt pizzáért

A SPEED BURGER ÉS PIZZÉRIA és a Csabai Mérleg közös játékán hetente egy olvasónk egy egész hétre szóló ebédmeghívást nyerhet tőlünk. Keresse „Hol készült a kép?” játékunkat a www.csabaimerleg.hu oldalon! Hétfőnként sorsolunk, eddig minden nyertesünk elégedett volt a nyereménnyel. Játsszon velünk Ön is, hogy nyerjen!

Csaba nem csak nevében békés

Dr. Hajdú Antal rendőrkapitánnyal beszélgettünk

A közbiztonság, a közlekedés, a bűnüldözés mind olyan témák, melyek mindenkit érintenek, befolyásolják hétköznapijainkat. Most induló sorozatunkban a rendőrség segítségével adunk hasznos információkat, mutatunk be jelenségeket, adunk tanácsokat. Elsőként dr. Hajdú Antal ezredessel, Békéscsaba rendőrkapitányával beszélgettünk arról: biztonságban érezhetjük-e magunkat városunkban.

– Megyénkről már többször, több helyen elmondták a közbiztonságért felelős szakemberek, hogy a bűnügyi statisztikák tükrében szó szerint békés hely. Elmondható ez Csabáról is?

– A nélkül, hogy számadatokkal untatnánk az olvasókat, elmondhatjuk, hogy Békéscsaba a legbékésebb települések közé tartozik a megyei jogú városok között. A bűnügyi fertőzöttséget tekintve a huszonnégyes lista huszonkettedik helyén állunk, ami ez esetben igen jónak számít, hiszen a 100 ezer lakosra jutó, ismertté vált bűncselekmények számárányát mutatja. Békéscsabán és a hozzánk tartozó nyolc településen az átlagosnál kevesebb a közvélemény kedélyeit borzoló, erőszakos bűncselekmény: emberölés, rablás, de a betörések lopások száma sem kiugró. A nyomozási eredményességet tekintve országosan a középmezőnyben vagyunk.

– Itt az Alföldön népszerű a kerékpározás, ez egyrészt a közlekedésben is okoz néha megoldhatatlannak tűnő problémákat, de a to-



Dr. Hajdú Antal: Figyeljünk értékeinkre!

vajok is szívesen kötik el a „drótszamarakat”. Mit javasol a bicikliseknek saját biztonságuk érdekében?

– Amellett, hogy természetesen nekik is be kell tartani a KRESZ szabályait, én mindig azt képviseltem: mindenhol jól láthatóan el kell választani a kerékpárosok, gépjárművek és gyalogosok által használt útfelületeket. Ilyen szempontból örömteli, hogy bővül a kerékpárút-hálózat és az Andrássy úton is jó példát látnunk. Meggyőződésem, hogy ez a felfestéssel jelölt terelés máshol is alkalmazható és sok balesetet megelőzhet. A lopásokat illetően fontosnak tartom, hogy főként a nagyobb értékű biciklik tulajdonosai jegyezzék fel a jármű azonosítóit, akár egyéni jelekkel lássák el a biciklit, használt vásárlásakor pedig igyekezzenek meggyőződni arról, hogy nem lopott árut kaptak-e a pénzükért. Éppen a megszorodott kerékpárlopások miatt járőreink gyakran ellenőrzik a biciklik azonosítóit, kérjük, ezt senki se vegye zaklatásnak. Az utóbbi időben több tolvajt is sikerült lefűlelni, s az azonosítók bir-

tokában a tulajdonosok viszsza kapták kerékpárjaikat.

– Több, környező településen jól működik a térfigyelő rendszer. Békéscsabán hány kamera segíti az önök munkáját?

– Vannak viszonylag jól el látott területek, ilyen például az autóbusz-pályaudvar, a Csaba Center környéke, de több pénzintézet, üzlet is rendelkezik kamerával. A belváros-rekonstrukció keretében, a tervek között szerepel egy térfigyelő rendszer kiépítése is. Ez a bűnmegelőzést, de a felderítést, a tetten érést is jól szolgálhatja.

– Miként segíthetjük mi, csabaiak, civil polgárok a rendőrök munkáját?

– Leginkább azzal, ha odafigyelnek saját maguk, lakókörnyezetük és értékeik biztonságára. Bármilyen gyanús, ha nyugalmat megzavaró jelenséget tapasztalnak, azonnal értesítsenek bennünket. Kollégáink minden bejelentésre reagálnak, intézkednek, ha szükséges, a lakosság pedig a használható információkkal segítheti az eredményes felderítést.

Gajdács Emese

Középen lezárták az Árpád és a Derkovits sort

A már megszokott ideiglenes forgalomelterelések mellett újabb korlátozásokkal kell számolni Békéscsaba belvárosában. A Derkovits soron, az Árpád soron és a József Attila utcában aszfaltozási munkák kezdődtek szeptember 20-án. Az utépítés miatt az érintett útszakaszt az aszfaltozások idejére teljesen lezárták.

Az aszfaltozástól függetlenül kezdődik a térköburkolat építése a Derkovits soron és az Árpád soron, a Deák utcai gyalogoshíd mindkét oldalán. Emiatt valamennyi idecsatlakozó útszakasz zsákutca lesz

(a Derkovits sor a Széchenyi és a Bánszki utca felől, az Árpád sor a Gyulai út és a Bajza utca felől, a József Attila utca a Szabadság tér felől, a Deák utca a Dr. Becsey Oszkár utca felől).

Ez az ideiglenes forgalmi rend a térköburkolat elkészülte után is életben marad az aszfaltozások befejezéséig.

Módosult a Kossuth téri jelzőlámpa beállítása, a Gyulai út felől érkezők a külső sávból nemcsak jobbra, hanem balra is kanyarodhatnak. Ezért a Széchenyi utcában várhatóan torlódással kell számolni.

Fogadónapok

A fogadónapok a városházán – a kivételektől eltekintve – péntekenként 8.15 órától 13.00 óráig tartanak. Szeptembertől decemberig a fogadónapok rendje a következő:

Szeptember 14.	Dr. Kiss Gyula aljegyző
Szeptember 21.	Dr. Szvercsák Szilvia jegyző
Október 5.	Vantara Gyula polgármester
Október 12.	Hanó Miklós alpolgármester
Október 19.	Kiss Tibor alpolgármester
Október 31. (szerda)	Dr. Kiss Gyula aljegyző
November 9.	Dr. Szvercsák Szilvia jegyző
November 16.	Hanó Miklós alpolgármester
November 30.	Vantara Gyula polgármester
December 7.	Dr. Kiss Gyula aljegyző
December 13. (csütörtök)	Dr. Szvercsák Szilvia jegyző

QR-kód a Mérlegben

Címlapunkon is láthatják ezt a furcsa kis ábrát, amely a www.csabaimerleg.hu kétdimenziós vonalkódja, azaz QR-kódja (Quick Response, azaz gyors válasz). A QR-kódot a japán Denso Wave cég fejlesztette ki 1994-ben. A kódot a legtöbb okostelefon képes értelmezni a megfelelő alkalmazás letöltésével. Csak tartsák a mobil kameráját a vonalkód fölé, és ha a telefonnak sikerült beolvasnia a kódot, a képernyőn látható lesz az eredmény, a mi esetünkben behívja a www.csabaimerleg.hu weboldalt.



LENCSÉSI KÖZÖSSÉGI HÁZ
5600 Békéscsaba, Féja Géza tér 1. Tel./fax: 66/456-177
E-mail: lencsesikozhaz@gmail.com

Családi játszóház
Szeptember 29., szombat 9.30-tól 11.30 óráig. Őszi termésekből termésbábok készítése, üvegfestés, virágkötészet. A foglalkozást Ujj Éva vezeti

Kiállítás
Szeptember 29., szombat 16 óra – A Dusnoki Festőkör kiállításának megnyitója. Megnyitja Palotai Péter, Dusnok község polgármestere. Megtekinthető október 12-éig, hétköznapiokon 8-tól 18 óráig

Ismeretterjesztő előadás
Október 1., hétfő 14.30 óra – Brazda Zsolt történelemtanár vetítéssel egybekötött előadása „Arad, a magyar golgota” címmel a nyugdíjasklubban
Október 1., hétfő 17 óra – Kocziszkai János kertészmérnök tart előadást „Szüreti és őszi munkák a kiskertekben” címmel a Kertbarát kör foglalkozásán
Október 11., csütörtök 10 óra – „Gyakorlatok és módszerek az egészség megőrzésére.” A Baba-Mama klub vendége Fekete István egészségfejlesztő terapeuta

Tanfolyam
Fotósuli indul diákoknak és felnőtteknek október 3-án, 17 órakor. A képzés 20 óras és 10 foglalkozásból áll, melyekre szerdai napokon 17-től 19 óráig kerül sor. Célja a digitális fotózás technikájának az elsajátítása. A részvételi díj 8000 Ft/fő. A tanfolyamot a Márvány Fotóműhely tagjai vezetik. Jelentkezni október 1-jéig lehet a részvételi díj befizetésével a közösségi házban.

Tornák

- Nyugdíjastorna** – minden kedden 8.15-től 9.15 óráig. Vezeti Abonyiné Cseke Éva gyógytornász-testnevelő
- Baba-mama torna** – minden kedden 9.30-tól 10.30-ig egyéves kor fölött és 10.30-tól 11.30 óráig 3 hónapos kortól
- Égességmegőrző torna 40 éven felülieknek** – minden kedden és csütörtökön 14.30-tól 15.30 óráig
- Szülésre felkészítő torna** – a várandósság 32. hetétől ajánlott – minden héten, kedden 16 órakor
- Kismamatorna** – a várandósság 20. hetétől – minden kedden 17 órakor. A tornákat dr. Vitaszek Lászlóné gyógytornász vezeti
- Alakformáló torna** – minden héten, kedden és csütörtökön 18.30-tól 19.30 óráig. Vezeti Kvasz Edit aerobics-oktató

BÉKÉSCSABAI KULTURÁLIS KÖZPONT

IFIHÁZ – ANDRÁSSY ÚTI TÁRSASKÖR
5600 Békéscsaba, Andrássy út 38. Pf. 60
Tel.: 66/449-222, 66/527-920 www.ifihaz.hu • ifihaz@ifihaz.hu

Október 2-án, 10 órától
a Kazinczy Utcai Idősek Klubja szervezésében az idősek és a zene világ-napján **barokk kamarazenei hangversennyel** tisztelgünk
Helyszín: Munkácsy Emlékház, Vörös Salón
Közreműködik: Szák Kocsis Péter hegedűn és Gál Csaba zongorán

Október 4-én, 16.30–17.30 óráig
KISFESTŐ SZAKKÖR indul 4–11 éves korú gyermekeknek Vágréti János bácsi szellemiségében (a szakkör hetente várja az érdeklődőket)
Helyszín: Munkácsy Emlékház
Szakkörvezető: Baji Miklós Zoltán (BMZ)

MÚZEUMOK ŐSZI FESZTIVÁLJA
„MÚZEUMOK A VÁLTOZÓ VILÁGBAN – ÚJ KIHÍVÁSOK, ÚJ INSPIRÁCIÓK”
Október 6-án, 10 órától a Nagy rajzolás világprogram keretében „Terítsünk őszi avarszőnyeget a szalonba” – játék őszi levelekkel családok részére
Helyszín: Munkácsy Emlékház
(A Múzeumok Őszi Fesztiváljának további rendezvényeiről a www.ifihaz.hu oldalon tájékozódhatnak!)

2012. szeptember 31-éig látogatható **Mira Marincas** kolozsvári magyar fotóművész kiállítása a Jaminai Közösségi Házban.

2012. november 14. – Ingyenes, 40 órás „Önkéntes felkészítés” indul!
Helyszín: Andrássy Úti Társaskör
Várjuk olyan 25 év feletti békéscsabaiak jelentkezését, akik szívesen bekapcsolódnának önkéntesként a Békéscsabai Kulturális Központ, elsősorban az egykori ifiház programjaiba, kipróbálnák magukat új helyzetekben, s szívesen lennének tagjai az intézmény önkéntes segítői klubjának.
Jelentkezési határidő: 2012. október 31.
Információ és jelentkezés: Zsótér Mária, 5600 Békéscsaba, Andrássy út 38. Tel.: 06-20/377-1960 vagy 66/527-920 E-mail: zsotermaria@ifihaz.hu

Minden hétfőn 13 órától a Levendula kreatív klub várja Önöket, október 10-én 8–14 óráig pedig a Városi Ifjúsági Parlamentnek ad otthont az Andrássy Úti Társaskör

BÉKÉSCSABAI KULTURÁLIS KÖZPONT

BÉKÉSI ÚTI KÖZÖSSÉGI HÁZAK
5600 Békéscsaba, Békési út 15–17. • Tel: 66/326-370, mesehaz@mesehaz.hu • www.mesehaz.hu

APÁRÓL FIÚRA családi hagyományörző délután október 6-án, szombaton 14 órától a Meseházból (Békéscsaba, Békési út 17.)

- Kalendárium:** népi halászat
- Meseházi bütököldé:** horgászbót, halacska készítése (a Meseházi Alapítvány közreműködésével)
- Csipegető:** málalápótya Ági néni konyhájából
- Aprók tánca a Berbécskekkel.**

A belépés ingyenes, szeretettel várjuk a családokat!

GUZSALYAS – a Berbéc zenekar moldvai táncháza október 6-án, szombaton 18 órától a Békési út 24. szám alatti nagytermünkben. A belépés ingyenes, mindenkit szeretettel várunk!

NÉPMESE NAPJA – Benedek Elek születésnapja alkalmából családi meseolvasás a Meseház Fabulatóriumában, október 6-án, szombaton 16 órától. Igaz történetek Benedek Elek életéről. Mindenkit szeretettel várunk!

AGYAGOZÁS, FAZEKASSÁG
Szeretettel várjuk a népi fazekasság iránt érdeklődőket, a fazekasmesterség alapfogásainak elsajátítására törekvőket, legyenek bár gyerekek, fiatalok vagy örökifjak. Szakkörvezető Rózsa Ibolya. Helyszín a Meseház, keddenként 16–18 óráig. Részvételi díj: 500 Ft/alkalom.

CSONORTJAINK SZEPTEMBERTŐL

- Szlovák klub hétfőnként 13 órától Ancsin Pálné vezetésével
- Mindenki néptánciskolája, kezdő csoport hétfő 18 órától Pintér Tibor vezetésével
- Népdalkör keddenként 18 órától János Hajnalka vezetésével
- Csaba Nemzetiségi Néptáncgyűttes próbája kedd, péntek 18 órától Pintér Tibor vezetésével
- AIKIDO gyermekcsoport minden szerdán és szombaton Balázs Sándor vezetésével
- Mindenki néptánciskolája, középfeladók csoport szerdánként 18 órától Pintér Tibor vezetésével
- Szlovák nyelvi társalgási klub csütörtökönként 9 órától Lipták Zsolt vezetésével
- Alkotó Fiatalok Műhelye csütörtökönként 17 órától Novák Attila vezetésével
- Reiki klub csütörtökön 18 órától Leszko Imre vezetésével
- Mindenki néptánciskolája, haladó csoport csütörtökönként 18 órától Pintér Tibor vezetésével
- Szlovák nyelvi klub, kezdő csoport péntekenként 16.30, Lipták Zsolt vezetésével
- Városi Bélyegyűjtő Kör minden második vasárnap 9 órától, dr. Szalay Tibor vezetésével.

Bővebb felvilágosítás a 66/326-370 telefonszámon munkatársainktól.

BÉKÉSCSABAI KULTURÁLIS KÖZPONT

Cigit és szeszt is kaptak a tinik

Boltokat, kocsmákat ellenőriztek a hatóságok

A felkeresett üzletek és vendéglátó-ipari egységek felében kiszolgálták szesz-szel vagy cigarettával a 18 év alatti próbavásárlókat. Ez derült ki az önkormányzat, a fogyasztóvédelem és a rendőrség közös akciójában, melyről a közelmúltban tájékoztatták a sajtó képviselőit.

A békéscsabai közgyűlés időről időre beszámolót kap arról, miként sikerül érvényt szerezni a városban a gyermekvédelmi törvényben meghatározott szabályozásoknak.

– A legutóbbi beszámoló alkalmával az egészségügyi bizottság két határozati javaslatot fogalmazott meg. Egyrészt felkérte a jegyzőt, hogy a fogyasztóvédelemmel közösen folytassanak céllenőrzést a helyi üzletekben, vendéglátó-ipari egységekben arra vonatkozóan, kiszolgálják-e dohánytermékkel, szeszes itallal a 18 év alatti fiatalokat. A másik felkérés arra irányult, vizsgálják meg, milyen jogszabályi háttere van jelenleg egy olyan helyi rendeletnek, mely a fiatalok éjszakai tartózkodását szabályozná a szórakozóhelyeken – választa fel az akció előzményeit dr. Burai Mihály. Az önkormány-



zat közigazgatási osztályának vezetője az utóbbi felvetés kapcsán arról számolt be, hogy nincs lehetőség a korlátozó, helyi rendelet bevezetésére. Mint mondta, hasonló próbálkozásra volt már példa hazánkban, ám az ombudsman erről kimondta, hogy az az európai normákkal összeegyeztethetetlen.

– A fogyasztóvédelmi felügyelőség az önkormányzattal és a helyi rendőrkapitányság munkatársaival együttműködve augusztus 31-én és szeptember 1-jén lényegében véletlenszerűen választotta ki azokat az üzle-

teket, ahol fiatalok próbavásárlókkal végeztek ellenőrzést – ezt már Szebegyinszkiné Uhrin Mária kirendeltségvezetőtől tudtuk meg. A szakember azt is elárulta, hogy összesen tizenkét helyen jártak, s hat alkalommal találkoztak szabályszegéssel. Hétből két egységben kiszolgálták szeszes itallal a fiatalokat, s négyből négy helyen gond nélkül vehetett cigarettát a 18 évesnél fiatalabb próbavásárló.

Tóth Zoltán alezredes, a Békéscsabai Rendőrkapitányság közrendvédelmi osztályvezetője arra hívta fel a fi-

gyelmet, hogy hozzájuk is sok bejelentés érkezik, miszerint hétvégenként, éjszaka fiatalok zavarják meg a belvárosban élők nyugalma hangoskodásukkal.

– Munkatársaink megteszik a szükséges intézkedéseket, de a viselkedési normákat a családban, a szülőktől tanulhatják meg a gyerekek, ezt nem tudja a hatóság pótolni – hallhattuk az alezredestől, aki hozzátette: a hatóságok szándéka szerint a boltok, kocsmák visszatérő ellenőrzésére is lehet számítani a közeljövőben.

Gajdács Emese

Jegyzet

Száguldó biciklisek

A napokban esett meg Békéscsaba belvárosában, hogy két hosszú hajú, az általános iskolás éveik vége fele járó fiatal lány „hasított át” kerékpárján ülve a munkagépek zajától hangos sétálóutca felső szakaszán. Közben szemből kézen fogva, gyalogosan közeledett egy nyugdíjas házaspár...

Eddig mindennapi a történet. Ám az egyik kozmetikai termékeket forgalmazó üzlet főbejárata előtt megtörtént a két generáció találkozása: a „csattanás”. A diáklányok fékeztek, azonban teljesen megállniuk nem sikerült. Nyikorogtak a kerekék, húzták a csíkot az aszfalton maguk után. Tovább gurultak, amikor a nyugdíjas házaspár hölgy tagja belerúgott az egyik lány biciklijének hátsó kerekébe, és hangosan méltatlankodott a két fiatal lány viselkedése, magatartása miatt, és azért, hogy még csak le sem szálltak a kerékpárról!

Nos, ez már megdöbbentő látvány volt. A járókelők meg csak mentek, siettek tovább a dolgukra. A két kerékpáros lány is meghökkent. Megálltak. Egyik lábuk a járdán, a másik még a biciklin volt, szó nélkül ácsorogtak egy



darabig. Arcukon rémület, dermedtség látszott, értetlenség tükröződött. Majd pár másodperces tétovázás után mégiscsak úgy döntöttek, hogy az élet megy tovább, és rohanni kell a hétköznapok megszokott ritmusa alapján.

Bizonyára mindenkinek feltűnt, hogy a belvárosban folyó munkálatok következtében megszokott útvonalainkon nem mindig érhetjük el úti célunkat. Azonban türelemmel, toleranciával, az útvonalaink pontos megtervezésével elkerülhetők lennének az effajta „ütközések”.

Közben eszembe ötlött, hogy a 2012-es esztendő az Európai Unió Az aktív idősödés és a nemzedékek közötti szolidaritás európai évének nyilvánította...

Vándor Andrea

Rongálások Gerlán

Az elmúlt hetek rongálásai felhívták a figyelmet Gerlán a közbiztonság fontosságára. Olyan híresztelések is napvilágot láttak, hogy beamerázzák a városrészt. Egy helyi honlap tudni vélte, hogy a kamerák az iskolaudvart, a buszvárót, a park első és hátsó részét figyelik majd.

Az ügyel kapcsolatban megkerestük Zelenyánszki Pétert, Gerla önkormányzati képviselőjét és Mlinár Jánosné polgárőrt. A képviselő elmondta, hogy valóban megszaporodtak a rongálások a nyáron. A feltevések szerint a vandál cselekmények mögött fiatalok állhatnak, akiknek a tanévkezdéssel csökken a szabad idejük.

– Megkértem a polgárőröket, hogy intenzívebben járőrözzenek péntek és szombat éjjel. A rendőrség biztosított arról, hogy ők is jobban ellenőrzik a területet – mondta a képviselő, és hozzátette: térfigyelő üzembe helyezésére csak a legvégső esetben kerülhet sor.

A polgárőrség és a képviselő kéri a gerlaiakat, amennyiben éjszaka vagy nappal furcsa zajokra leszenek figyelmesek, értesítsék a rendőrséget az ingyenesen hívható 107-es számon. Lakossági bejelentéseket tehetnek a 06-30/231-2317 számon, illetve munkaidőben 8-tól 16 óráig a 433-064 telefonszámon.

Vándor Andrea

Szétörték a KÖRF-ös álmok



A KÖRF-Pontban már nyáron meghalt a klubélet

Két éve egy jó nagyot harapott, és gyorsan hasított is magának egy vastag szeletet a városi kultúrtortából a KÖRF. Azonban a keszontegségben „elhuny” fiatalos kezdeményezés egyik nagy alapproblémája épp a „zöldfülűsége” volt. A nyár folyamán saját fesztiválját tette be a kaput, így a közelmúltban végleg becsukták a Kossuth téri KÖRF-Pontot. A hogyanokról és a mikéntekről kérdeztük Szombathelyi Dávidot.

– Hol rontottátok el?
– Tulajdonképpen a pósteleki fesztiválnál, mert igazából abban bíztunk, hogy létezik egy jó kétezres közönsége ennek a zenei célcsoportnak. Tévedtünk.
– Volt valami előszele a pangásnak?
– Egyáltalán nem, mert a tavalyihoz képest az elővé-

teles jegyek elég jól fogytak, ezért optimisták voltunk, inkább már a napijegyes forgalom volt cinkes. De alapvetően a nyáron, a Kossuth téri KÖRF-Pontban is meghalt a klubélet, amit megfejtelt a fesztiváli mínusz, és ezt már nem tudtunk kibekkelni.

– Támogatással, nagy tervekkel startoltatok, aztán jött a zuhanás...

– A várostól kaptunk támogatást, amit utólag is nagyon köszönünk. A zuhanás oka talán az volt, hogy fiatalok vagyunk, és jó két éve dolgoztunk lelkesedésből, minden jövedelem nélkül. Nagy erővel talán meg tudnánk tartani újból a KÖRF-öt, de szerintem akkor is körülbelül ez folytatódna tovább. Sajnos, nem teheti meg egyikünk sem, hogy emiatt otthagyja az iskolát vagy az állását.

Such Tamás

Tanévnyitó buli



Tanévnyitó buli az Angyalos kútban megmártózó diákpolgármester-jelöltekkel. Ezen az estén az is kiderült, hogy – a korábbi tervekkel ellentétben – a Garabonciás napok menetrendjét is „átrendezik” a belvárosban lépten-nyomon látható munkálatok

Csabai Blues-kert



Paul Camilleri és Török Ádám kettőse. Az angol gitáros ujjain keresztül tolmácsolta az 5. Csabai (nemzetközi) Blues-kert népének, hogy mit is jelent a „brit-szellem”

Jelentkezzen tanfolyamainkra még az OKJ-változások előtt!

- | | |
|---------------------------------------|---|
| • Pénzügyi-számviteli ügyintéző | • Társadalombiztosítási és bérügyi szakelőadó |
| • Mérlegképes könyvelő | • Társadalombiztosítási ügyintéző |
| • Valutapénztáros és valutaügyintéző | • Megújuló energiaforrás energetikus |
| • Adótanácsadó | • Munkavédelmi technikus |
| • Személyügyi gazdálkodó és fejlesztő | • Közbeszerzési referens |
| • Bérügyintéző | |

www.perfekt.hu/bekes
www.facebook.com/PerfektKepzes

perfekt

bekescsaba@perfekt.hu
Perfekt Zrt., Békéscsaba, Kinizsi u. 5.
Infóvonal: (66) 52-00-72

FNYSZ 01-0507-04, FAT:0036

ELÉRHETŐSÉGEK

BÉKÉSMEGYEI

HÍRLAP

Szerkesztőség és kiadó:

Békéscsaba,
Kiss Ernő utca 3.

Levélcím:

5601 Békéscsaba, Pf. 111.
Telefon: 66/527-200

Hirdetésfelvétel:

Békéscsaba,
Petőfi utca 2.
66/519-600

Nyitva tartás:

Hétfőtől csütörtökig:
8.00-16.00
Péntek:
8.00-15.00

Terjesztés, előfizetés:

40/510-510
E-mail:
szerk.bekes@axels.hu

Internet:

www.beol.hu
www.bmhirlap.hu

BEOL.hu

BÉKÉSMEGYEI

HÍRLAP

Grátis

Kisváros

Olvasnivaló a hét minden napján. A Békés Megyei Hírlap mellett érdemes a Vasárnapi Békés Megyei Hírlapot is forgatni: a hét utolsó napján sem hagyjuk olvasnivaló nélkül a Békés megyeiket: szórakoztató anyagokat, nagyinterjúkat, érdekességeket, friss sporteredményeket kínálunk.

1. Széleskörű és megbízható

Ahogy a média egyre jobban töredezetté válik, az újság egy fix, megbízható és naprakész információforrás marad, és értékes tömegpiaci lefedettséget kínál annak az olvasóközönségnek, amely az újságot még mindig napjai fontos részének tartja.

2. Az emberek olvasnak újságokat

Sokak számára a hírek és információk legmegbízhatóbb formája az újság, hiteles véleménnyel és elemzéssel. Ez a bizalmi szint vezeti az olvasókat, hogy minél több időt – átlagosan 40 percet – töltsenek újságjuk olvasásával. Az olvasók kétharmada az újság tartalmának legalább háromnegyedét elolvassa. Hét végén ezek a számok tovább nőnek. Az összpontosításnak és a befogadásnak e szintje az, amikor az olvasás nagy hatással lehet a vevőre, vagyis a hirdetés (is) célba ér. Figyelemelterelés nélkül az Ön vevőjének teljes figyelmét képes magára vonni, ilyenformán élhet fogékonyságával, nyitottságával és rávezetheti arra, hogy az Ön márkája (terméke, szolgáltatása) mellett döntson. Az újságok kikapcsolódást kínálnak, lehetőséget adnak az olvasónak pihenni, lazítani és ezzel együtt teljesen befogadóvá válnak az üzenetekre is.

3. Érzelmi kapcsolat

Az olvasók erősen azonosulnak az „Ő” újságjukkal. A lap márkaértéke tükrözi a saját személyes értékeit, így az olvasó és az újság között érzelmi kapcsolat jön létre. A márka tehát megérinti az olvasót, és ennek előnye jól használható.

4. Univerzális

Az újságok felismerték, hogy ha napjainkban növekedni akarnak, nem elég egyszerű híreket kínálniuk olvasóik számára: sokféle tartalommal – a pénzügytől a divatig, utazástól a legújabb lakberendezési ötletekig – kell szolgálniuk. Ez azt je-

lenti, hogy nem annyira a márka számít, a tartalomnak kell mindig lényegesnek, érdekesnek lennie.

5. Sokoldalú

Az újságoknak nagy előnye a hordozhatóság: a fogyasztó magánál tarthatja, egész nap lapozgathatja, mielőtt este végigolvassa. És ha az olvasó számára egyik vagy másik ajánlat, cikk, információ különösen fontos vagy éppen csábító távon is meg akarja tartani, az adott oldal kitépése gyors és egyszerű.

6. Keresztmédia

Tanulmányok igazolják, hogy az újságok abban is igen hatékonyak, hogy az olvasót elvezetik a hirdető weboldalára. Például a Kraft Philadelphia és a Toyota Yaris web forgalma az országos újságoknak köszönhetően 28, illetve 32 százalékos növekedést ért el. Mindez ékes bizonyíték az online és offline hirdetések jótékony keresztmédia hatásának.

7. Hatékonyság

Az újságok a márkaértékesítésre helyezik a hangsúlyt. Esettanulmányok kimutatták, az újságok által rövid és hosszú távon is növekednek az értékesítések. Egy friss kutatás bizonyítja, hogy a nyomtatott hirdetés kétszer olyan hatékony, mint a televíziós hirdetések.

Forrás: Print Power Hungary

Nyolc esztendeje az online piacon

BEOL AHOGY a világháló az elmúlt évtizedben mindennapjaink elválaszthatatlan részévé vált, úgy nőtt fel 2004 óta a Beol.hu is, mely a helyi fiatalság első számú buliportáljából a kereskedelmi célcsoport, azaz a 18–49 éves helyi, illetve a megyéhez valamilyen szinten kötődő felnőtt lakosság első számú információforrásává és közösségi terévé vált. 2012-re a Beol.hu olvasóinak száma eléri a napi 20 ezret, gyakran hivatkoznak híreire, szórakoztató tartalmaira az országos tévécsatornák és hírportálok, a nemzeti hírügynökség és természetesen a bloggerek.

NAPJAINK a közösségi háló és a mobilitás jegyében telnek, nos, a Népújság Kft. online kiadványa e téren is üttörőnek számít Békés megyében, hiszen az elsők közt jelent meg a különböző social media oldalakon, Facebook-oldalát ezidáig több mint 8500-an lájkolták, mint ahogy a twitteres követőinek a száma is magas. A mobilitásról pedig nem kell külön szót ejteni, hiszen aki okostelefonján, tabletjén már rákeresett, tudja, hogy miről beszélünk, aki nem, annak irány ide: m.beol.hu. Nem csak az információzuhatag miatt kell körültekintően eljárunk a hírfogyasztásban, hanem az online piacon kialakult számháború miatt is. A szereplők egy része ugyanis egymást túllícitálva próbál meg nagyot mondani (már ami a látogatottságot illeti), olykor a valós információkat kissé más megvilágításba helyezve, így torzítva az adatokat. S bár a legendás államférfi, Winston Churchill a neki tulajdonított kijelentésben azt vallja, csak azt a statisztikát hiszi el, amit maga hamisított, nekünk nem kell bizonygatnunk, hogy a számaink pontosak, megteszi helyettünk ezt két független intézet is, a Medián Webaudit, illetve az Ipsos Gemius online mérőrendszerei, melyek világosan, egyenesen mérik tagjaik adatait.

ENNEK MEGFELELŐEN napjainkban az egyedi látogatások száma 20–30 ezer körül mozog, az egyedi látogatóké 17–22 ezer, az oldalletöltéseké pedig 100–300 ezer közötti. Mindezek fényében felelős gazdasági vezetőként nem kétséges, hogy a jól elkészített marketingmix online szegmensében mely médium közön-ségét célszerű megszólítani.

Napilapok olvasottsága Békés megyében (fő)

Újság	Olvasószám (fő)
Békés Megyei Hírlap	106 055
Blikk	37 017
Metropol	25 590
Népesszabadság	6 905
Bors	3 407

Forrás: NOK 2012. Q2 / Millward Brown-TNS-Hoffmann

A megyei napilap olvasói és a megye lakosságának korcsoportonkénti megoszlása Békés megyében

Korcsoport	megye (%)	Békés Megyei Hírlap (%)
15–19	7,0%	5,9%
20–29	14,9%	11,2%
30–39	16,9%	17,2%
40–49	14,4%	11,2%
50–59	17,1%	18,7%
60–69	13,5%	15,9%
70–75	6,8%	8,6%
75+	9,3%	11,2%

Forrás: NOK 2012. Q2 / Millward Brown-TNS-Hoffmann

A megyei napilap olvasói és a megye lakosságának háztartásméret szerinti megoszlása Békés megyében

Háztartásméret	megye (%)	Békés Megyei Hírlap (%)
1 fő	18,4%	15,7%
2 fő	34,3%	41,7%
3 fő	20,9%	19,0%
4 fő	15,1%	13,6%
5 fő	6,8%	7,1%
6 fő vagy több	4,5%	2,8%

Forrás: NOK 2012. Q2 / Millward Brown-TNS-Hoffmann

A megyei napilap olvasói és a megye lakosságának településtípus szerinti megoszlása Békés megyében

Településtípus	megye (%)	Békés Megyei Hírlap (%)
megyeszékhely	18,3%	23,1%
egyéb város	54,1%	52,5%
község	27,6%	24,4%

Forrás: NOK 2012. Q2 / Millward Brown-TNS-Hoffmann

(x)

Már a hitelből vett lakások villanyszámlájára sem futotta a liberálisoknak

Az SZDSZ 800 milliós adósságot hagyott hátra

Több mint 800 millió forintos tartozást halmozott fel az Állami Számvevőszék jelentése szerint az SZDSZ. A parlamentből 2010-ben kiesett liberális párt 2009–2010. évi gazdálkodásának vizsgálata közben komoly csontvázak kerültek elő a szekrényből.



A Helyi Téma megkereste dr. Veress Tibornét, az Állami Számvevőszék (ÁSZ) ellenőrzésvezetőjét, aki segített értelmezni az SZDSZ 2009–2010. évi gazdálkodásáról szóló vizsgálat főbb megállapításait. Az ÁSZ-vizsgálat alapján a liberális pártnak összesen 771 millió forintnyi tartozása van.

– Ennek jelentős része, 415 millió az állami tulajdonú Magyar Fejlesztési Banktól

felvett kedvezményes hitel. Ebből összesen húsz ingatlant vásároltak, de 2009 júliusa óta nem fizették a törlesztő részleteket, így a tartozás 467 millióra nőtt. Erre az összegre fedezetül szolgálnak az ingatlanok, illetve az állami kezességvállalás – magyarázza a számvevőszék ellenőrzésvezetője. Az SZDSZ tartozásai közt szerepel közel 200 millió forint értékben felvett rövid lejáratú hitel, 100 millió forint körüli a különböző szállítókkal és közüzemi szolgáltatókkal szembeni kintlévőség. A liberálisok tehát már a fűtést, a gázt és a villanyt sem tudták fizetni ingatlanjaikban, köztük azokat sem, amit hitelből vettek és



amelyeknek a törlesztésére szintén nem futotta.

Az ÁSZ-vizsgálat szerint egy 56,5 milliós összeggel biztosan adósa marad az SZDSZ az államháztartás-

nak. – Ekkora összeget kaptak 2009-ben az Új Kezdet Liberális Alapítványtól, de a párttörvény előírásának megfelelően nem tudták igazolni, hogy az alapítvány nem

részesült állami támogatásban. Mivel többek között csak a közvetlen költségvetési támogatásban vagy költségvetési szervi támogatásban nem részesülő alapítvány

adományozhat párnak, ezt az összeget az SZDSZ-nek vissza kellene fizetnie a központi költségvetésnek. Az összeg ráadásul duplázódik, mert a párttörvény szerint az elfogadott vagyoni hozzájárulás értékével azonos összeggel csökkenteni kellene a párt költségvetési támogatását, de mivel az SZDSZ 2010 júliusától már nem részesült állami támogatásban, így ez nem lehetséges – mondja Veressné.

Az SZDSZ-nek egyébként a tavalyi évben összesen 3,2 millió forint bevétele volt. Felkerestük az ügyben Retkes Attilát, aki a vizsgált időszakban az SZDSZ egyik elnöke volt (egészen a 2010-es választásokig, amíg a párt a parlamentben ült), de az expolitikus nem szeretett volna reagálni az ÁSZ jelentésére.

Hunyadi Áron

Magyar sikerek a kommandós-vébén

Decemberben a floridai Orlandóban rendezik meg a XXX. SWAT Round-Up International versenyt, vagyis a kommandós-világbajnokságot. A magyar csapat is készül a megmérettetésre, köztük Farsang János, aki két éve egyéni-ben győzött.

A világ minden tájáról érkeznek majd a rendvédelmi szervek bevetési egységei Orlandóba, ahol idén is megrendezik az úgynevezett kommandós-vb-t. A magyar színeket a Swat Team Hungary képviseli. A csapat korábbi és aktív zsarukból áll, akik szabad idejükben készülnek



fel és utaznak a versenyre, és a költségeiket is maguk állják.

A feladatok közt a különféle lögyakorlatok mellett toronyból ereszkedés, vízen átkelés, mocsárban futás,

evezés, sebesültszállítás és túszzabadtítás is szerepel, melyet természetesen bevetési ruhában (maszk, lövedékálló sisak és mellény, gázálarc, bakancs stb.) kell végrehajtani. A magyarokat

erősíti Farsang János korábbi zászlós is, aki két éve megnyerte az egyéni versenyszámot. – Háromszor egy mérőföldes hadiösvényen kellett végigmenni, ahol különböző akadályok nehezítették a haladást. Eközben különböző lövésekkel kellett lőni. Ha hibáztál, a biatlonhoz vagy az öttusához hasonlóan büntető időt kaptál – mesélte nekünk az exrendőr, aki tizenhat évig szolgált a paksi Neutron bevetési osztályon. János tavaly nem indult, de idén már elkezdte a felkészülést és reméli, újra az első háromban végez.

Hunyadi Áron



Cellákat kergetnek a viharvadászok



Ahonnán mások menekülnek, ők pont oda igyekeznek. Nem katasztrófatűrő, a tudomány szolgálatában állnak. Előrejelzéseket végeznek, tornádókra, szupercellákra vadásznak. Ők a viharvadászok, akik idén nyáron sok megfigyelést végezhetnek.

A viharvadászok az úgynevezett szupercellákat üldözik. Ezek a forgó zivatarfelhők olyan meteorológiai képződmények, amelyek

nyáron óránként száz kilométeres sebességű szelet, erős jégesőt, hirtelen felhőszakadást és akár tornádót is produkálnak. Molnár „Storman” Ákos viharvadász lapunknak elmondta, Magyarországon évente akár száz szupercella is kialakulhat. – Amikor az előrejelzési térképeken azt látjuk, hogy ideálisak a feltételek szupercellák kialakulásához, azonnal a helyszínre sietünk. Igyekszünk mindig a lehető legközelebb jutni a szupercellákhoz, és szinte kicentizzük a tornádókat – mesélte lapunknak a viharvadász.

Számítógépekkel, fényképezőgépekkel és kamerákkal fel-fegyverkezve indulnak oda, ahol szélsőséges időjárási események várhatók. Mindezt azért, hogy megfigyeljék a cellák fejlődését, viselkedését, s ezeket dokumentálják, hogy a jövőben pontosabb előrejelzések szülessenek.

VV

Macskaszőrmék a piacon

Macskaszőrmét árusító helyre bukkantak az egyik állatvédő szervezet munkatársai. Az Európai Unióban társállat – azaz, kutya vagy macska – szőrét tilos a ruháiparban felhasználni. – A törvény hiányos, mert a feldolgozó a már meglévő rak-tárkészleten lévő alapanyagra hivatkozott, ezért nem kapott büntetést. Nem az eladót akarom bántani, engem csak a szőrme eredete érdekel, de



természetesen a büntető feljelentést meg fogom tenni a rendőrségen – magyarázta Szilágyi István állatvédő, aki elmondta, hogy a mostani esetben a kolléganői háromezer forintért vették az egyik piacon a nagyjából 15 macska bundájából készült szőrmét. Érdeklődtek, hogy vörös macskaszőrmét tudnak-e szerezni. A válasz az volt, arra várni kell egy kicsit.

NO



Budai Gyula: Szükség van a termelői piacokra

Vidék Mustra 2012. néven termelői piac működik a Kossuth téren, a Vidékfejlesztési Minisztérium épületének árkádjai alatt. Budai Gyula szerint a kezdeményezés sikeres, a termelők és az egyre tudatosabb fogyasztók is elégedettek. Az államtitkár a piacok mellett a magyar alma népszerűsítéséért küzd.

– Melyek az eddigi tapasztalatok, illetve milyen tanulságot lehet levonni a piaccal kapcsolatban?

– A felmérések szerint eddig több mint 20 ezer látogatója volt a piacnak, a termelők ez idáig kb. 10 ezer liter tejterméket adtak el, közel ezer kilogramm háztáji hústerméket, de a zöldség- és gyümölcsforgalom is ugyanekkora volt. A szezon alatt folyamatosan igyekeztünk magyar dinnyét hozni; óriási mennyiségben volt erre a gyümölcsre is igény. Mintegy 50 termelő árusít ezen a piacon, és ugyanennyien várnak, hogy bejuthassanak. Ezek a számok azt mutatják, hogy ez egy remek kezdeményezés, szükség van a termelői piacokra.

– Nézzük meg mindkét oldalt: termelők és vásárlók. Kinek mi a jó ebben?

– A vásárlók tudják, hogy kitől vásárolnak, mert minden pénteken 8–17 óra között ugyanazokkal az árusokkal találkoznak. Évekkel ezelőtt az embereket betarolták a multikba, ahol nem derült ki, hogy honnan van az áru és mit tartalmaz, csak az ár szerepelt a terméken, mint biztos adat. Jelenleg a fogyasztókat



már érdekli az is, hogy milyen alapanyagokból állították elő. Mindemellett az is fontos szempont, hogy az áru finom legyen és egészséges. Amennyiben ezek a feltételek érvényesülnek, a vásárló erre hajlandó áldozni egy kicsivel többet is. Sokévi munka eredménye, hogy a fogyasztók keresik a minőségi magyar termékeket. A termelők oldaláról: azok a termelők, akik jó minőségű árukat állítanak elő, akik a kolbászt húsból és nem adalékanyagokból készítik, eljutnak a vásárlókhoz és elnyerik a bizalmukat. Az elmúlt években több botrányunk voltunk tanúi egyes bevásárlóközpontok esetében a bizonytalan eredet, átcímkezés miatt. Ez pedig erősen gyengítette a fogyasztók bizalmát.

– A piacokon nem lehet olyan mennyiségben értékesíteni, mint egy áruházban. Ott viszont nem biztos, hogy megkérdezik a fogyasztót, hogy kiben bíznak.

– Ezek a termelők nem a mennyiségi termelésben érdekeltek, hanem a minőség az, amit garantálni tudnak. Ezért nem is az a céljuk, hogy bejussanak a bevásárlóközpontokba. A fogyasztói magatartás pedig megváltozott, mint ahogy a piacokhoz való viszonyulás is. Az adott kerületek, illetve városok önkormányzatán múlik, hogy megtalálják-e a piacnak megfelelő környezetet. Itt, a Vidékfejlesztési Minisztérium előtt, ez egy forgatag, a Parlament közelsége miatt sok a turista, akik a csodájára járnak a piacnak, hiszen van olyan árus, aki népviseletbe öltözve kínálja portékáját. Szerintem ezt minden nagyobb városban meg lehetne csinálni. A Vidék Mustra következő állomása reményeink szerint Nyíregyházán lesz. Nincs szükség jelentős beruházásra ezek megvalósításához, de a városoknak lehetőséget kell biztosítani a termelőknek és a vásárlók-

nak a helyszín kiválasztása tekintetében. Arról nem beszélve, hogy ezek a termelői piacok a közösségi élet fontos részei. Én azt szeretném, ha minden megyei jogú városban megvalósulnának a piacok.

– A napokban indul az almakampány. Ugyanolyan lesz, mint a dinnye népszerűsítése?

– Igen. A magyar almát fogjuk népszerűsíteni a bevásárlóközpontokban; ennek keretében én is több helyszínre ellátogatok. A dinnyekampány nagyon sikeres volt, még soha ilyen magas árat nem kaptak a termelők az áruikért. Idén nem került sor arra, hogy a természetők leborították a dinnyéket a bevásárlóközpontok parkolóiba, és inkább veszni hagyták a munkájuk gyümölcsét, mert csak szegénytelenül alacsony felvásárlási árat kaptak volna a dinnyéért.

Sz. D.

Újabb jóslat a világ végéről



Ha nem hagyjátok abba a föld kizsákmányolását, vége lesz a világnak – üzenték a Sierra Nevada hegyei között élő kogi, a BBC egyik riporterén, Alain Ereira keresztyén. A civilizációtól elzárta, Kolumbiában élő kogi törzs képviselői a tévésnek elmondták, hogy bár ők soha nem hagyják el otthonukat, mégis tudják, mi történik a Földön, és úgy vélik, a civilizált társadalmak elpusztítják Természet Ősanyát. – Nem tudom, mikor lesz a világvége, de eltűnik a nap, a csil-

lagok és az egész világ sötétbe borul. Kivágják a fákat, ami az Anyatermeszt tüdeje, darabokra szabdalják őt. Ha nem hagyjátok abba föld kizsákmányolását, vége lesz a világnak. Ti hozzátok el a világvéget! – magyarázta a kamerába a kogi törzs egyik vezetője. A kogi egyébként csecsemőiket hosszú ideig sötétségben tartják, hogy megtanuljanak befelé figyelni és szavak nélkül kommunikálni, akár Természet Ősanyával is.

szd

Éhségstrájkba kezdett a volt kormányfő



Múlt héten egyhetes éhségstrájkba kezdett Gyurcsány Ferenc és a Demokratikus Koalíció (DK) három másik tagja a budapesti Kossuth téren. A volt miniszterelnök a demonstráció idején sátorban lakott és mobil fürdőben zuhanyozott.

– Tegnap már nem is vacsoráztam – mondta el a helyszínen Gyurcsány Ferenc korábbi kormányfő, akitől azt is megtudhattuk, utolsó étkezése a vasárnapi ebéd volt, „valami tésztafélé”. A politikus hozzátette, egyelőre nem éhes, sok vizet iszik és vitaminokat szed. Gyurcsány elmondta, nem mozdul a helyszínről, nehogy megvádolhassák, hogy „sutyiban csirkecombot eszik”.

A Kossuth téren négy nagyobb sátrat állítottak fel a Demokratikus Koalíció tagjai,

az egyikben találtuk Gréczy Zsoltot, Kolber Istvánt, Vadai Ágneszt és Molnár Csabát. Két nyitott sátorban zene szólt, ide várják a DK és Gyurcsány támogatóit és a baloldali politikusokkal beszélgetni vágyó érdeklődőket. Ottjártunkkor főleg szépkorú szimpatizánsok mozogtak a sátrak körül.

Hátul két iglószerű sátor szolgál a politikusoknak hálósobául, az egyikben alszik Gyurcsány Ferenc és Molnár Csaba. Gyurcsány elmondta, neki mindössze egy pokrócra van szüksége az alváshoz, míg Molnár matracot is használ. Megtudtuk: a jobb körülményekhez szokott politikusok a Kossuth-szobor mögötti mobil vécét és mobil fürdőszobát használják a tisztálkodásra.

Hunyadi

Náday Gyula: A romagyerekek tanulékonyak, de rossz példát követnek

Náday Gyula, a Magyarországi Cigányok Demokratikus Szövetségének elnöke szerint igenis vannak jövőt építő, értelmiségi cigányok. Sajnálja, hogy az iskolákban alig akad cigány pedagógus, pedig nagy szükség lenne rájuk. Náday szerint a cigánygyerekek rendkívül tanulékonyak, de egyelőre rossz példát követnek.

– Lapunk hasábjain Choli Daróczi József hiányolta a példát adó cigány értelmiséget. Ha jól tudom, önnek hat diplomája van.

– Ma Magyarországon körülbelül ezeröttszáz diplomás romával számolhatunk. Főleg pedagógusok és szociológusokról van szó, de hiába van ennyi értelmiségi cigány, sehol sem látjuk őket. Vajon miért? Én Püspökladányból



származom, édesapám oláh cigány volt, édesanyám erdélyi magyar. Gyerekkoromban cigány környezetben nőttem fel, beszélem az őszes nyelvjárást. Édesapám hadirokkant nyugdíjából élünk, édesanyám tizennégy éves koromban meghalt. Jó tanuló voltam, hamar munkába álltam, mellette folytattam a tanulmányaimat, végül lediplomáztam. Van mérnöki,

marketinges-pénzügyes, politológiai, munkavédelmi, külkereskedelmi és hittudományi diplomám. És egy doktori címem, de csak a hivatalos okmányban viselem.

– A cigányság többségének az életvitele nem ilyen...

– A cigányok többsége a rendszerváltáskor kiszorult a munkaerőpiacról. Amikor még létezett a közveszélyes munkakerülő fogalma, akkor

építkezéseken dolgoztak, ők építették fel az ország nagy részét, hozzáteszem, alimizsnáért. A képzetlenség a legnagyobb probléma, a középiskolákban nem nagyon találni cigány tanulókat, se tanárt. Pedig ha egy cigánygyereket cigány tanár figyelmeztet, a gyerek inkább szót fogad. Viszont ha egy nem cigány teszi, akkor logikus, hogy nem tud vele szót érteni. Ilyenkor egy nem cigány pedagógus azt mondja, hogy nem bírok a cigánygyerekekkel. A példamutatás nagyon sokat jelent. A cigányok tanulékonyak, példát követnek. Azt csinálják, amit látnak. Ha azt látja, hogy a szülei nem dolgoznak, ő sem fog. Az sem lehet a megoldás, hogy a cigánygyerekek minden alanyi jogon jár.

NO

Hámori Gabi trükkje a hideg vízzel



Hámori Gabriella élvezi, hogy hivatásának élhet, mint ahogy azt is, ha a pihenésre is akad némi ideje. A színésznő úgy véli, mindkettő szükséges a lelki harmóniához. Nemrég felkérték őt egy kozmetikai cég arcának, hiszen a szakemberek nem csak szépnek, hanem hitelesnek is gondolják.

– Pihent, vagy inkább dolgozott a nyáron?

– Is-is. Örülök, hogy Balatonföldváron, egy hagyomány-örző művészeti alkotótáborban tehetséges fiatalokkal dolgozhattam együtt. Hihetetlen, hogy mennyire ügyesek, mennyire szárnyal a képzeletük, milyen ösztönös érzéssel tudnak az adott karakter bőrébe bújni! Horvátországban is eltölthettem pár napot, bár a Balatont ugyanúgy tudom élvezni, mint egy tengerpartot. Sőt, sokszor egy nyugodt fürdözést az otthoni kádban is legalább ennyire értékelek. Közben próbáltam egy szabadtéri rendezvényre, egy másik társulattal pedig hamarosan útnak indulunk Orwell 1984 című, közismert művével, amelyben külföldi és magyar színészekkel is játszhatom. Forgattam egy kicsit európai országokban és a tengerentúlon is. Sűrű nyár volt.

– Milyen trükkökkel őrzi meg fiatalságát? Mennyire számít a szép külső a nemzetközi filmiparban?

– Minden előadóművész esetében nagyon sokat számít a külső. Az első benyomás már megalapoz egy képet, ezzel már árulkodunk a jellemünkről is, természetesen, hogy igényes, rendezett, ápoltság megjelenésre törekszünk. De szerintem a legtöbb nő önmaga miatt figyel a külsejére. Belső készítettségéből tesszük mindezt, ezért vagyunk nők! Szeretünk úgy elindulni otthonról, hogy amikor az utolsó pillantást tesszük a tükörbe, megfelelő kép köszönjön vissza – hiszen ez a látvány hatással lesz az egész napunkra, az önbizalmunkra is. Bizonyára furcsán hangzik, de szerintem már az is trükk lehet, hogy reggel hideg vízzel mossuk meg az arcunkat.

KrK

Annamari székellyekkel töltődik

Dancs Annamari a Budapesti Operettszínház ifjú sztárja, egy hónapot töltött szerettei körében idén nyáron. A sepsiszentgyörgyi származású énekesnő amikor csak teheti, hazalátogat Erdélybe.



– Elsősorban székelly lány vagyok, aki operaénekesként végzett, és a popzenében is igyekszik érvényesülni – mondja Annamari. – Erdélyben sokan ismernek, Budapesten, az operettszínházban pedig még csak most bontogatom a szárnyaimat mint énekes-színésznő. Imádom, hogy újabb és újabb kihívások elé állítanak, de tudom, hogy még renge-

teget kell tanulnom – teszi hozzá Dancs Annamari, aki kifejezetten jól érzi magát a fővárosban. Szép lakásban lakik, ahova szeret esténként hazajárni, noha nincs kedve-se, aki hazavárná. – A szinglik tartalmas és vidám életét élem. Igyekszem minél több időt otthon, a Székelyföldön tölteni. Bármennyire is hosszú az odavezető 750 kilométeres út, akár egy hétre, vagy néhány napra is megéri Sepsiszentgyörgyre látogatnom. A szülőföldem a nyugalmat jelenti számomra, ott mindig feltöltődöm – mesélte a színésznő, aki sosem tér vissza a magyar fővárosba üres szatyorral. Legutóbb őt kilogramm padlizsánból készített zakuszkát édesanyja, hogy Székelyföldről távol is érezhesse a hazai ízeket.

KrK

A svéd fogorvos a gázsi reményében csak neki köszönt Rózsa visszautasította a sztárgázsit

Rózsa Györgyöt legutóbb a TV2 vendégeként láthattuk, ezért sokan bíznak abban: a Róna utcában térhet vissza a képernyőre. A vízivásáról is elhíresült, még mindig népszerű egykori műsorvezető lapunknak elárulta: nem először kerülne kapcsolatba a csatornával.

– Egy pohár vízről sokaknak még mindig ön jut az eszébe.

– A Kapcsoltam című műsornak és Gálvölgyi paródiájának köszönhetően. A negyvenperces élő telefonos vetélkedőben végig közeliben mutatott a kamera, nem volt bejátszás, vendég vagy reklám, kénytelen voltam élőben inni egy-egy kortyot. Emlékszem, az MTV-t szponzorálta valamelyik kólagyártó és az elnök kiadta az ukázt: a műsorvezetők adásban csak kólát ihatnak! Mondtam, hogy én csak vizet iszom, de ha azt akarják, hogy kólázzak, fizessen a cég legalább havi egy forintot. Az elnök úr visszakérdezett: miért, a vízművektől kapsz pénzt?

– Számtalan sikeres műsort vezetett ezen kívül is, a Top Show-val pedig igazi világsztárokat hozott Magyarországra.

– A Top Show-ra büszke vagyok: harmincegy világ sztárt hoztunk Budapestre. Kylie Minogue-kal nagy



Fotó: Máté Krisztián

szerencsénk volt: Bécsben lépett fel, de összeveszett az akkori párjával és nem akart hozzá visszamenni Monte Carlóba, így az

ügynökségünk le tudott rá csapni. Gianni Morandi igazi fociőrült volt. Elvittük egy Honvéd-meccsre, ahol úgy szurkolt, mint egy igazi fana-

tikus. Féltünk is, hogy bereked a másnapi felvétel előtt. Rajtuk kívül többek közt Gilbert Becaud, Bonnie Tyler, Gloria Gaynor, Chris Rea, DJ Bobo, Toto Cutugno, Romina Power és Al Bano, vagy a Ricchi e Poveri együttes is fellépett a műsorban és dr. Albanon kívül mind nagyon aranyosak, kedvesek és profik voltak. A svéd fogorvos kissé nagyképű volt: csak nekem köszönt, mert úgy tudta, tőlem kapja a gázsi-ját.

– Legutóbb hosszú idő után a TV2 vendége volt. Sokan máris azt pletykálták: ott térhet vissza!

– Erről inkább nem beszélnék, de azt elárulhatom, hogy nem először kerülne kapcsolatba a TV2-vel. Annak idején a kereskedelmi csatornák indulásánál 1997-ben és '98-ban is megkerestek. Igazi sztárgázsit ajánlottak, meg sem merem mondani, mennyit, de mesés összeg volt, az addigi fizetésem sokszorososa. Mégis maradtam a Szabadság téren.

– Miért nem élt az álmyszerű lehetőséggel?

– Úgysem hiszi el nekem senki, de egyfajta „klubhűségből”. Akkor már harminc évet dolgoztam le ott, több műsorom is futott, a Róna utcában pedig csak a Zsákbamacska című vetélkedő felélesztését várták tőlem.

Hunyadi Áron

Cserhalmi György nem megy az Éden Hotelbe

A Drága besúgott barátaim című filmet szeptember 13-án mutatták be. A rendező Cserhalmi Sára, az elárult Czettl Andort pedig Cserhalmi György játssza. A színész saját élményeit is felhasználta a figura megformálásához, hiszen többször árulták már el az ő barátságát is.

– A film barátságról és árulásról szól. Vannak ilyen téren személyes tapasztalatai is?

– Ha az ember elmúlt már 60 éves, óhatatlanul vannak. Természetesen velem is történt ilyen, többször is. Olyan is volt, hogy engem gyanúsítottak meg alaptalanul valamivel. Szerencsére a szakmámat ilyen helyzetekben is tudom hasznosítani. A legkényesebb konfliktus magától oldódott meg, ugyanis amikor fény derült az árulásra, az illető, aki elkövette, már nem élt. Egyébként megbeszéltem volna vele.

– A filmezésen, színházi szerepeken kívül sokan válnak szerepet napi sorozatokban, tehetségkutatókban, celebműsorokban. Ön vállalna ilyesmit?

– Nem az én műfajom. Megértem azt, aki elvállalja, és feltételezem, hogy nem

a szakmai kihívás hajtja, hanem a napi gondok megoldása lebeg a szeme előtt. Hogy szakmailag mennyire jelentősek ezek a szerepek, azt nem tudom, nem nézek ilyen műsorokat.

– Hatvannégy évesen még mindig sok nő kedvence. Érti még a vonzerőt?

– Soha nem foglalkoztattott a vonzerőm, én így vagyok összerakva.

– Milyen volt a húszéves Cserhalmi György és milyen a mostani?

– A mostani negyvennégygyel több. Míg akkor monduk ugrottam egy dupla szaltót, most fenékre esem. Fizikailag érzem, persze az idő múlását, de egyetértek Móricz Zsigmonddal: ami tízéves koráig történik az emberrel, ugyanaz ismétlődik újra és újra később is vele.

VV



Nemzetközi világsztárokkal dolgoznak Horkai Zoltán farkasai

Magyar vadállatok Hollywoodban

Gérard Depardieu, Colin Farrell, Helen Mirren, Anthony Hopkins, Ed Harris, Olivier Martinez, Jean Claude Van Damme, Nicolas Cage – csupán néhány név azok közül a világsztárok közül, akikkel Horkai Zoltán állatai együtt dolgoztak. Bár „kollégáikkal” ellentétben őket nem kapja szárnyra a hírnév, az állatoknak sok esetben jóval összetettebb feladatuk van, mint a főszereplőknek.

Horkai Zoltán főként vadállatokkal – farkasokkal, medvékkel, gímszarvasokkal, vaddisznókkal – dolgozik. – *Nicolas Cage*-dzsel a Boszorkányvadászat című filmen dolgoztunk, amelyben volt egy olyan jelenet, ahol az egyik farkasnak át kellett ugrani a kamerán – mondja Horkai. – A rendező azt szerette volna, hogy az állat gyorsan mozogjon, ezért egy tüzelő szukát tettünk fel egy dobozra a kamera fölé. Még mindig nem volt elég gyors, ezért egy alacsonyabb rendű hímet is mellé tettünk, ami még gyorsabb mozgásra ösztökélte a farkast. Egy másik alkalommal *Olivier Martinez*zel dolgoztunk, aki a forgatási szünetben az egyik felnőtt nőstény medvémmel leállt birkózni. Az akciós Van Damme megijedt, és

nem vállalta a jelenetet a farkassal, ezzel szemben *Gérard Depardieu* és a farkasok között nagyon jó kapcsolatot alakult ki – emlékezett vissza Horkai. – A *Colin Farrell* és *Ed Harris* főszereplésével készült *The Way Back* című filmben például *Peter Weir* rendező az én javaslatomra változtatott az egyik jeleneten. A rendező az emberek elállatiasodását akarta ábrázolni egy olyan jelenettel, amelyben a csonttá fogyott menekülők egy vadállat nyers húsából lakmároznak, a zsákmány mellől pedig az én farkasaimnak kellett volna elüldözni őket. Ez azonban nem volt életszerű, ezért a javaslatomra megfordította a szituációt és az embereknek kellett elüldözni a farkasokat a tetem mellől.

VV



Dalma matekkel koptat

Molnár Dalma idén nyáron két szépségversenyre is benevezett, és mindkettőt megnyerte. Ő letta Főiskolák Szépe és a Beachgirl 2012. A 19 éves lány matematikai elemzőnek készül.

– Sikeres nyarat zártál.
– Igen, kezdődött a Főiskolák Szépe versennyel, utána jött a Beach Girl és mindkettőt megnyertem.
– Mi szeretnél lenni: matematikus vagy modell?
– Modell biztosan nem, mert a szépség mulandó. A tudást viszont senki nem veheti el tőlem. Hobbiból indulok a versenyeken.
– Mi leszel, ha lediplomázta?
– Az ELTE-n tanulok, matematikai elemző szakirányon, és ezzel szeretnék majd foglalkozni.
– A férfiak hogy reagálnak, amikor leszólitnak a külsőd miatt, majd kiderül, hogy eszed is van?



– A legtöbben csodálkoznak, de bevallom: lekoptató szövegnek is jó. Ha leszólit egy pasi, csak annyit mon-

dok neki: matematikusnak tanulok. Erre ő azt válaszolta: Akkor szia!

szd

Natalie Portman hamis aktja



Natalie Portman levetkőzte végre kislányos stílusát. Szó szerint, a Fekete hattyú című film Oscar-díjas sztárja ugyanis anyaszült meztelenül pózol egy óriás divatcég legújabb kampányában. Korábban is készültek már ha-

sonló reklámfotók a 31 éves színésznőről, akkor azonban még az ártatlan, naiv kislány szerepét osztották rá, a mostani képeken viszont már valódi szexszimbólumként pózol. Az interneten terjed egy olyan fotó is, amelyen

a színésznő egész alakos meztelenkedését örökítették meg. A divatcég azonban kiábrándította a rajongókat, hogy az a fotó csupán ügyes hamisítvány, nem a kampány része.

FEM

Receptötlet húvös őszi napokra

Felmelegít a tejszínes hagymaleves cipóban

Hozzávalók:

- 4-5 fej vöröshagyma
- 4 alma
- 2 l húsleves alaplé
- reszelt szerecsendió
- só
- őrölt bors
- citromlé
- cukor
- 2 dl fehérbor

- 5 dkg vaj
- 2 dl tejszín
- 15 dkg sajt
- pirítós
- 2-4 cipó a tálaláshoz

A hagymákat félbe vágva, vékony szálakra vágjuk. Az almákat a nagy lyukú sajtreszelőn lereszel-

jük, közben 2 liter vízzel alaplevet (húsleves vagy zöldségleves) készítünk. A megolvasztott vajon, kis lángon megpároljuk a hagymát. Közben enyhén sózzuk, borsozzuk és kisujjkörömnnyi reszelt szerecsendióval ízesítjük. Állandó kevergetés mellett 5 perc után óvatosan

felöntjük a borral, majd hozzáadjuk a reszelt almát és ízlés szerint 3-4 evőkanál cukrot. Újabb 5 perc után jöhet a 2 liter alaplé, összeforraljuk, beleöntjük a tejszínt és pár perc főzés után reszelt sajttal és pirítóssal tálaljuk, egy előre odakészített kivájt cipóban.



Hagymaleves cipóban

Kérdezzen a belvárosról!

Mérföldkőhöz ért a belváros felújítása

ÚJ SZÉCHENYI TERV

A parkolóház építésének nagyját helyi vállalkozók végezték

Legutóbbi lapszámunkban arra biztattuk olvasóinkat, tegyék fel kérdéseiket a belváros-rekonstrukcióval kapcsolatban. Egy, a város központjában élő hölgy kifejtette, felháborítónak tartja a kerékpárosok jelenlétét a sétálóutcán, és a felfestett, sárga terelővonalak létjogosultságát kérdőjelezte meg.

A belváros-rekonstrukcióhoz kapcsolódóan került sor az Andrassy út kerékpáros forgalmának szabályozására az Irányi utca és Jókai utca közötti szakaszon.

Az Andrassy úton, az Irányi utca és a Jókai utca között 3 méter széles, kétirányú kerékpárutat jelöltek ki jól látható felfestéssel. Az Andrassy útnak az Irányi–Munkácsy utca és a Mednyánszky utca közötti szakaszán gyalogos-kerékpáros övezetet hoztak létre, így itt az ide vonatkozó közlekedési szabályok lépnek életbe. A Mednyánszky utcától a Jókai utcáig az útburkolat jobb oldali, kiemelt szegélye mentén jelölték ki a kerékpársávot. Emiatt megváltozott a parkolók elhelyezése: a Mednyánszky és Gyóni Géza utca közötti szakaszon párhuzamos parkolókat festettek fel. A kerékpárosok a kijelölt sávon haladva természetesen elsőbbséget élveznek.

G. E.

A jelenleg zajló belváros-rehabilitáció a legjelentősebb városkép formáló beruházás a Fiume Hotel megépítése óta, amellyel Békéscsaba központja a megye szíve lesz, ezzel jelképezve megyeszékhelyi szerepét. Az első ütemről sajtótájékoztatót tartottak, melyen egyebek mellett kiderült, szeptember végére több részfeladattal elkészülnek a kivitelezők.

A felállványozott városháza előtt megtartott tájékoztatón Vantara Gyula polgármester megköszönte a lakosság türelmét és megértését, amit eddig tanúsítottak a forgalomkorlátozások, terelések kapcsán. Ugyanakkor elmondta, még néhány hónapig szükség lesz a csabaiak megértésére, ám azután együtt örülhetünk a megszépült főtérnek.

– Fontos számunkra, hogy a munkák zömét helyi vállalkozások végzik. A par-

kolóház építése során például a 33 alvállalkozóból 30 békéscsabai vagy Békés megyei volt, ezzel is igyekszünk segíteni a munkahelyek megtartását – hangsúlyozta a polgármester.

Mint megtudtuk, az Új Széchenyi Terv jóvoltából megvalósuló beruházás célja, hogy uniós színvonalra fejlesszék Békéscsaba belvárosát. Ez év február 16-án tették le a beruházás kezdetét jelképező alapkövet, ezt követően készültek el az



Vantara Gyula: Köszönöm a csabaiak türelmét, megértését

utak, és közterületek megújulását eredményező végleges tervek, majd április végén a belvárosban a kivitelezési munkálatok is megkezdődtek az Andrassy úton, az Irányi utcán és a Luther utcán.

– Eddig 1360 méter ivóvízvezetékét építettek át, 522 méter csapadékvíz-elvezető csatorna készült el, de villanyvezetékeket, gázvezetékeket, szennyvízvezetékeket is cseréltek, új kandelábereket helyeztek ki, valamint átépítették a távközlési hálózatot. Elkészült két szökőkút gépházaknája és három szökőkút, csobogó aléptímenye – tudtuk meg Tóthné Svecz Valériától.

A Békéscsabai Városfejlesztési Kft. ügyvezetője elmondta: 6400 négyzetmétert bontottak fel eddig, 3050 négyzetméteren már új járdaburkolat található, további 1000 négyzetméteren pedig az útburkolat és parkolók térköve is

megújult. Szeptember végére egyebek mellett elkészül az Andrassy úton valamennyi közmű-, vízgépészeti vezeték, a kerékpárút burkolata, a középső sáv burkolatépítése 50 százalékban és kialakítják a növénykazzetákat is.

„Békéscsaba belváros-rehabilitáció I. ütem” című pályázat
Projektazonosító: DAOP 5.1.2/C-09-2f-2010-0001

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujszechenyiterv.gov.hu
06 40 638 638

MAGYARORSZÁG MEGÚJUL

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósult meg.

Változik a buszok útvonala, új megállók épülnek

A Körös Volán és az önkormányzat közösen tervezte meg a változtatásokat



Szinte valamennyi járat útvonalát érintik a változások

A belváros megújulása, ezen belül a Szent István tér rehabilitációja jelentősen átrendezi a helyi buszközlekedést is. A Körös Volán Zrt. az önkormányzattal közösen már a tervezéskor megvizsgálta az új útvonal-lehetőségeket. Ezeket ismertette lapunkkal Gémes Tibor személyszállítási igazgató.

A tervezeteket lakossági fórumokon is bemutatták, ahol több módosító javaslat hangzott el. Ezt követően döntött a város képviselő-testülete arról az autóbusz-közlekedési menetrendről, amely majd csak a Szent István tér lezárása után lép életbe.

– Két változatban készült új menetrend, mivel az első

időszakban nem lehet használni az Árpád sort és a Derkovits sort. A Gyulai úton és a Bajza utcán, a Körös-csatorna két oldalán jelzőlámpás csomópont épül. Ennek elkészülte után lehet a végleges menetrendet bevezetni – hallhattuk Gémes Tibortól, aki így folytatta:

– A Szent István tér lezárása minden vonalat és a

járatok jelentős részét érinti, ugyanis ezeken a szakaszokon nagy a buszforgalom. A közlekedési rendtervezésekor más területek menetrendjét is felül kellett vizsgálni. Ilyen a lakossági fórumokon is támogatott, jaminai hétvégi körjárat, és a 17V üzemidejének növelése. Fontos változás, hogy a Szent István tér lezárása miatt nincs lehetőség az 1-es és 2-es körjáratok fenntartására. Ezek közlekedtetését a Szarvasi úti és Baross utcai forgalom nem is indokolja. Az egyes városrészek új menetrendjénél jelenleg csak

az ideiglenes, Árpád sort és Derkovits sort elkerülő menetrendet érdemes bemutatni, mivel a végleges, Körös-partot is érintő közlekedésre még biztosan hónapokat kell várni.

A változásokról részletesen

Jamina

Megszűnik a körjárat közlekedés és az 1-es, 2-es és az 5-ös buszok összekapcsolása. A munkanapi célba jutást a Szabadság tér – autóbusz-állomás – Kolozsvári utca – Volán-telep (esetenként Malom tér) járatok, valamint a 3-as járatok biztosítják. A Varságh Béla utcához a Szabadság tér – Bajza utca – Gyulai út – Peter Jilemniczky utcán át jutnak el a 3V jelzésű buszok. Az ÁNTSZ-ig közlekedő 3K-s buszok helyett a Szabadság tér – Bajza utca – Gyulai út– Malom tér útvonalon 3M járatok fognak közlekedni. Szabad- és munkaszüneti napokon a Szabadság tér – autóbusz-állomás – Oroszházi út – Veres Péter utca – Franklin utca – Kolozsvári utca – Madách utca útvonalon és vissza a Szabadság térig közlekedő, 4-es jelzésű hurokjáratok biztosítják majd

Mezőmegyer, Mokry-lakótelep

Megszűnik az 5-ös és az 1-es, 2-es buszok összekapcsolása. Az 5-ös buszok a jelenlegi sűrűséggel az autóbusz-állomás – Luther utca – Baross utca útvonalon közlekednek.

Lencsési lakótelep

Növekszik a 17V jelű buszok száma. A 7-es és 17-es buszok csak iskolai előadási napokon, a reggeli és a délutáni csúcsban közlekednek. A 17-es járatokból ezen felül maradt néhány tanszünetben is. A 17G járatok Körte sori forgalma az ideiglenes menetrend szerint megszűnik. Az ezek helyett indított 17M járatok a Lencsési ltp.-ről a Szabadság tér – Bajza utca – Gyulai út – Malom tér útvonalon közlekednek.

8 és 8A járatok

A buszok a Kazinczy utca – autóbusz-állomás – Bartók Béla út – Petőfi út – Jókai út

– Luther utca – Gyulai út útvonalon haladnak át a belvárosban. Hétfőn a Szabadság térig közlekedő, jaminai hurokjárat közlekedése miatt a Varságh Béla utcához nem közlekednek a 3V járatok. A térség ellátása érdekében minden második 8A járatból 8V lesz, amely a kórház után az Erdélyi sor helyett a Varságh Béla utcáig közlekedik majd.

Gerla

A 20-as járatok az autóbusz-állomás – Andrassy út – Jókai utca – Luther utca – Gyulai út útvonalon közlekednek majd.

A fenti változások miatt az új végállomás a Volán-telepen lesz. Az 5, 8, 8A, 8V, 20-as buszoknak új megállói lesznek a Jókai utcán (Csaba Center parkolóházánál), a Kazinczy általános iskolánál (Luther utcán) és a Kosuth Lajos téren. Emellett a jaminai hurokjárat használatánál kell jobban figyelniük az utasoknak. A jegy- és bérletárak, valamint a bérletek elfogadási feltételei nem változnak. A 4-es számú jaminai hurokjáraton az 1-es, 3-as egyvonalas, az összvonalas és tanuló-, valamint nyugdíjasbérletek is érvényesek.

Gajdács Emese

ÚJ SZÉCHENYI TERV

Végső formában a szemétteltelepek

Befejezték a békéscsabai szemétteltelep rekultivációját, a beruházás Gyomaendrődön és Csárdaszálláson is véget ért. Kondoroson, Szarvason, Szabadkígyóson, Kétsopronyban, Körösladányban, Csabacsüdön még az idén befejezik a munkákat.

A beruházás összköltsége 1 383 624 207 Ft, megvalósítását az Európai Unió a Kohéziós Alap társfinanszírozásával 100 százalékban támogatja. Békéscsabán a kivitelezői szerződés alapján 2012. január 30-ai dátummal megkezdtek a rekultivációs munkákat, melynek befejezésére 2012. augusztus 31. napjáig volt ideje a Körös-Szög DG Konzorcium két tagjának, a Duna-Aszfalt Kft.-nek és a Geohidroterv Kft.-nek. Az utolsó pár hétben a szikkasztó övök kialakítása, a füvesítés és a növénytelepítés zajlott. A rekultivációt Csárdaszálláson és Gyomaendrődön is befejezték már, ezeken a településeken szeptemberben történt meg a műszaki átadás-átvételi eljárás. Csabacsüdön, Kétsopronyban, Kondoroson, Körösladányban, Szabadkígyóson, Szarvason már 80 százalékos készultségi a munka. Ezeken a településeken már kialakították a hulladéktest végső formáját, és a talajszigetelő anyagok is leterítésre kerültek. Az említett hat településen várhatóan a 2013. március 31-ei befejezési időpontnál hamarabb elkészülnek a rekultivációs munkák.

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujszechenyiterv.gov.hu
06 40 638 638



A projekt az Európai Unió támogatásával a Kohéziós Alap társfinanszírozásával valósul meg.



A KEOP-2.3.0/2F/09-2010-0013 azonosító számú projekt keretén belül kilenc település hulladéklerakójának rekultiválása zajlott



Aranyérmek Pozsonyból

Remekeltek a csabai és Békés megyei kick-bokszosok

A pozsonyi Kick-boks Junior és Kadett Világajnokságon remekeltek a csabai és Békés megyei versenyzők. Andó László, Szentpéteri Bence és Laurincz Boglárka világbajnok lett!

A döntőben az elsőként kezdő Laurincz Boglárka a német Kim Seifert ellen küzdött. Bogi rövid idő alatt három pontos vezetést szerzett, aztán szoros lett a mérkőzés, felváltva jöttek a pontok, végül Boglárka 12:8-ra győzött, ezzel Debreczeni Dezső tanítványa megszerezte a világbajnoki címet. Szentpéteri Bence mindvégig nagyon jó formában volt, az aranyéremért ment Pozsonyba. A döntőben esélyt sem adott ír ellenfelének, Luke Hensey-nek és végül 5:1-es eredményrel lett világbajnok. Bence az edzéseket a Mezőberényi Sportcsarnok SE-ben kezdte, majd a Békéscsabai Lakótelepi SE-ben, Debreczeni Dezső irányításával folytatta.

Bálint Zoltán, bár mindent megtett a mérkőzések alatt, a végső küzdelemben fűre angol ellenfele folyamatosan elmozgott előle, így a döntőben kikapott, de óriási siker, hogy élete első világbajnokságáról ezüstéremmel térhetett haza. A junior kick-



Andó László világbajnok a dobogó legfelső fokán

light 79 kg-ban Andó László utolsó nagy csatáját a román Costea Andrei Florin ellen vívta. Andó mind kézzel, mind lábbal eredményes volt, végül 3:0 arányú győzelemmel szerzett világbajnoki címet élete utolsó junior világbajnokságán. A light-contact mellett a combúgásos light-contactban, a kick-lightban is kopogtathat a felnőtt válogottba kerülésért.

A kadett 2 korosztályban kísérleti jelleggel rendeztek versenyt, és itt 57 kg-ban két győzelemmel Kádas Gábor nyert. Csak sajnálni lehet, hogy itt nem rendeztek hivatalosan világbajnokságot.

Összegezve: a Békés megyeiek a pozsonyi világbaj-

nokságon 3 egyéni aranyat (Andó László, Laurincz Boglárka, Szentpéteri Bence) 2 ezüstöt (Bálint Zoltán, Gyémengyi Ákos) és 2 bronz érmet (Bálint Edit, Flack Márk) szereztek, ehhez egy csapat arany (Szász Kristóf) és egy bronzérem (Opauszki Dávid) társult. Emelt fővel jöhetett haza a Debreczeni Dezső, Haba József, Hricsovinyi Károly (Békéscsabai Lakótelepi SE), Litauszki László (Kondoros) edzői négyes. S velük az a Gasparik Róbert, aki versenybíróként egyike volt a világbajnokság legjobb teljesítményt nyújtó versenybíráinak, és most megkapta a WAKO nemzetközi minősítését is!

Őszi városi nagytakarítás Békéscsabán

2012. október – Lomtalanítási ütemterv

VESZÉLYES HULLADÉKOK BEGYŰJTÉSE

1. 2012. október 6., szombat

Jamina (Szarvasi út – Budapest vasútvonal – Kereki u. által határolt terület), Kenderföldek, Mezőmegyer, Gerla, Fényes.

2. 2012. október 13., szombat

Belváros, I. kerület, II. kerület, III. kerület, IV. kerület, VI. kerület, Vandhát, Béke-kertek, Keleti-kertek, Borjúrétikertek, Kastély-szőlők.



A fent megadott időpontokban a háztartásokban keletkező **nem veszélyes hulladékokat** – pl. lom, zsákban összegyűjtött lomb, zöldhulladék, kötegelt nyesedék – szállítják el.

A közterület szennyezésének megelőzése érdekében kérjük, hogy a hulladékot a **szállításra megjelölt napon reggel 7 óráig**, amennyiben ez nem megoldható, akkor legkorábban a megadott időpontok előtti napon helyezték ki.

A **lomtalanítással** kapcsolatos tájékoztatás a TAPPE Kft. ügyfélszolgálati irodáján a **66/447-150** telefonszámon kérhető. A **városi takarítással kapcsolatban** a polgármesteri hivatal városüzemeltetési osztályán a **66/523-800/2131** telefonszámon kérhető felvilágosítás.

2012. október 6. 8–12

Átvétel helye:

A. FECO-FERR-FÉM Bt. telephelye

5600 Békéscsaba, Gyár u. 2.

Az I. és II. pontban felsorolt valamennyi hulladék átadható!

B. Jamina – Orvosi Rendelők melletti parkoló (Bacsányi u.)

Csak az I. pontban felsorolt hulladékok adhatók át!

2012. október 13. 8–12

A. FECO-FERR-FÉM Bt. telephelye

5600 Békéscsaba, Gyár u. 2.

Az I. és II. pontban felsorolt valamennyi hulladék átadható!

B. Malom tér sarkán a Kórház utcai parkolóban

Csak az I. pontban felsorolt hulladékok adhatók át!

I. A megjelölt gyűjtőhelyeken mennyiségi korlátozás és átvételi díj nélkül leadható hulladékok:

Gépjármű, kerékpár gumiabroncsok, ólomakkumulátorok, telefonakkumulátorok, hűtőszekrények, tévé, rádió, mikró, mosógép, centrifuga, kávéfőző, teafőző, elektromos (kombi tűzhely, rezsó stb.), fénycsővek, izzók, szárazelem, számítógépek, monitor, billentyűzet, fénymásológép, nyomtatók, szkennerek, telefonok stb.

II. A FECO FERR-FÉM Bt. telephelyén háztartásonként összesen maximum 10 kg mennyiségig díjmentesen leadható veszélyes hulladékok:

Festék, lakkhulladék; szerves oldószerek, melyek festékek eltávolításából keletkeznek; veszélyes anyagokat tartalmazó, hulladékká vált toner; veszélyes anyagokat tartalmazó festékek, tinták, ragasztók, növényvédő szerek, olaj és zsír.

Veszélyes hulladékok és a lomtalanítás körébe nem tartozó nem veszélyes hulladékok begyűjtésével kapcsolatban további felvilágosítás a FECO-FERR-FÉM Bt. telephelyén vagy a 66/435-266 és a 20/942-8392 telefonszámon kérhető.

Elmaradt a gázszünet

Volt gáz azokon a napokon, amelyekről előző számunkban még azt írtuk, hogy a gázszolgáltatás szünetel. Arról, hogy mégsem lesz gázszünet, csak előző lapunk zárása után értesültünk a szolgáltatótól, így sajnós tévesen informáltuk Önöket. Interneten igyekeztünk kiköszörölni a csorbát, értesítettük netes olvasóinkat a változásokról. A kellemetlenségért ezúton is mindnyájuk elnézését kérjük.

www.diego.hu

SZŐNYEGCSERE AKCIÓ!

2012. SZEPTEMBER 16-30. KÖZÖTT!

Hozza be 2012. szeptember 16. és 30. között áruházaiba régi, megunt, de még használható szőnyeget, és válassza ki az Önnek tetsző szőnyeget a **DIEGO** óriási kollekciójából. Az akció ideje alatt régi szőnyegéért 10% kedvezményt adunk egy hasonló méretű új szőnyeg árából.

Lakásának egykori díszje nem kerül veszendőbe, a behozott szőnyeget a Magyar Máltai Szeretetszolgálatnak adományozzuk!

*A szőnyegcsere akció kizárólag 2012. szeptember 16. és 30. között tart, az akcióban minden DIEGO áruház részt vesz. Csereszőnynek csak tisztára porszívózott, szakadásmentes szőnyeget áll módunkban elfogadni olyan állapotban, amelyet adományként Ön is elfogadna. A 10% kedvezmény az áruházakban feltüntetett bruttó árakból kerül levonásra egy, a régihez hasonló méretű szőnyeg vásárlásakor, abban az esetben, ha az áruház dolgozók a csereszőny épségében, tisztaságában nem találnak kifogást. A hasonló méretű kitétel alatt a csereszőny méretéhez képest maximum ±30% méretbeli eltérést értünk. 1 db csereszőny csak 1 db kedvezményes szőnyegvásárlásra jogosít fel, de természetesen az akció időtartama alatt lehetőség van több szőnyegcsere vásárlásra is. A csereszőnyeket csak az akció időtartama alatt, az új szőnyeg vásárlásával egy időben tudják az áruházak átvenni. Áruházaink eltérő raktárkészlettel rendelkeznek, a csereakció hatására előfordulhat, hogy egyes szőnyeg típusokat, méreteket csak néhány napos szállítási határidővel tud az áruház kiszolgáltatni. Megértésüket köszönjük!

BÉKÉSCSABA, Hatház u. 1. (Szarvasi úti Penny mellett)
Tel.: +36 (66) 451-255 Nyitva tartás: H-P: 9-19, Sz: 9-14

Forg-Tech olimpikonokkal

Kiss Tibor: Jó, hogy vannak nekiünk!

Több mint ötszáz versenyző érkezett szeptember közepén a békéscsabai Atlétikai Centrumba, a Forg-Tech Kupa 16. Nemzetközi Atlétikai Versenyre. Főként a Dél-Kélet Magyarországon működő klubok serdülő sportolói álltak rajthoz, de érkeztek fiatalok a Dunántúlról, Szerbiából, Romániából, sőt három kenyai futót is láthattunk. A Buda-Cash Békéscsabai Atlétikai Club által szervezett kupán a résztvevők és a nézők kitüntetését szeretettel fogadták a klub londoni olimpikonjait: Baji Balázst, Márton Anitát és Madarász Viktóriát.

A versenyen örvendetes sokan, mintegy ötszázan álltak rajthoz. A díszvendég a négyszeres olimpiai bajnok Urbanik Sándor volt, aki részben azért jött, hogy a gyaloglást megszerettesse a fiatalokkal. Márton Anita súlylökő és Madarász Viki gyaloglóbecmutató versenyzéssel színesítette a programot, a gátfutó Baji Balázst pedig szinte meghozták a gyerekek. Fagatták, milyen volt a verseny, milyen érzés, hogy bejárta a fél világot az a fotó, amelyen felemelte Liu Hsziang kezét. A kínai és angol nyelvű lapok címlapjain is szerepelt Balázs pedig sokadszorra is mosolyogva válaszolt: Hsziang világcsúcstartó volt, és az olimpián elesett. A tiszteletmet fejeztem ki azzal, hogy magasba emeltem a kezét.



Bene Barnabás a kenyai futók előtt ért célba

Megindító pillanatok voltak, amikor a város, a korábbi olimpikonok és gyerekek köszöntötték a Tünde utcai pályán az atlétikai klub londoni olimpikonjait. Békéscsaba nevében Kiss Tibor alpolgármester mondott köszönetet:

– Nagy öröm, hogy békéscsabaiaknak is szurkolhattunk az olimpián, hogy láthattuk, mire képes a békéscsabai szív. Csodálatos a sport, ami pozitív bennünk, azt a sporttól kapjuk: a küzdeni tudást, az egymáshoz hajolást, a kitartást, azt, hogy tudjunk örülni a sikernek, tudjuk elviselni a kudarcokat, és ha elbukunk, újból fel tudunk állni. Isten áldja meg olimpikonjainkat és edzőiket, jó, hogy vannak nekiünk – mondta az alpolgármester.

Tóth Sándor versenyigazgató, az atlétikai klub ügyvezetője szerint a Forg-Tech Kupa idén is elérte a

célját: rengeteg fiatal jött el versenyezni, vagy azért, hogy a sportolókkal találkozzon.

– Nagy öröm számunkra, hogy a Forg-Tech Kft. támogatásával idén is megrendezhettük a kupát, amelynek igen fontos célja, hogy minél több fiatal mozogjon. Itt a fiatalok testközelből, és nem csak a tévén keresztül láthatják, élhetik át, hogy milyen egy atlétikai pályán futni, sportolni. Edző menedzserünk, Benedek Zsolt közreműködésével három méter méterén három kenyai versenyző is rajthoz állt (végül a győztes a négyszeres Európa-bajnok Bene Barnabás lett, második-harmadik két kenyai). Jó érzés, hogy ezen a versenyen, méltó körülmények között mondhattunk köszönetet az atlétikai klub három londoni olimpikonjának is – mondta Tóth Sándor.

Mikóczy Erika

Olimpikonok a városházán

A szurkolásban a lelkek összefonódtak itthon



Baji Balázs, Kiss Tibor, Petrovszki Pál, Böczögő Dorina, Márton Anita és Bohus Ricsi

Békéscsabát a londoni olimpián Böczögő Dorina, a Torna Club Békéscsaba tornásza, Bohus Ricsi, a Békéscsabai Előre Úszó Klub sportolója, valamint Márton Anita, Madarász Viktória és Baji Balázs, a BudaCash Békéscsabai Atlétikai Club versenyzői képviselték. Dorinát elkísérte edzője, Petrovszki Pál, Bökfő János pedig a súlyemelő-válogatott szövetségi kapitányaként utazott az olimpiára. Az olimpikonoknak a városházán Kiss Tibor alpolgármester mondott köszönetet a közelmúltban. A beszélgetésről Viki és Bökfő János egy-egy verseny miatt maradt távol.

– Példaképpé váltatok, sok gyerek miattatok indult el az atlétikai pályára vagy az uszodába. A nyáron szurkoltunk a magyarokért, szurkoltunk értetek, ebben a szurkolásban a lelkek összefonódtak itthon. Köszönjük, hogy helytálltatok, büszkék vagyunk rátok! – fogalmazott Kiss Tibor a városházán.

Dorina egyedüli magyar női tornászként jutott ki a 2008-as pekingi és a 2012-es londoni olimpiára is. Több mint egy hónapja megint edz, újra versenyekre készül.

Bohus Ricsi a Békéscsabai Előre Úszó Klubban kezdte az úszást, eleinte Lázár Olga-val, majd Szarvas János edzővel dolgozott. Ricsi az olimpia miatt elhalasztotta az érettségét, most arra készül, utána Amerikába megy.

Baji Balázs, az atlétikai klub saját nevelésű gátfutója jelenleg a Budapesti Állatorvosi Egyetem hallgatója, amit a riói olimpiára befejez. Edzői Medovarszki János és Tomhauser István. Márton Anita 2006-ban igazolt az atlétikai klubhoz. A Szegedi Tudu-

mányegyetem gyógytestnevelés szakán harmadéves hallgató, a versenyekre Eperjesi László készíti fel. Anitának most pihenő következik, aztán jöhet a folytatás. Madarász Viktória, aki több éven át rendszeresen tagja volt a csabai ultramaraton futócsapatnak, a köszöntés napján éppen Szlovákiában versenyzett. Edzői Juraj Bencsik és Tóth Sándor.

S hogy milyen volt Londonban? Ahogy a versenyzők és az edző elmondták, nemcsak a győzteseket, hanem azokat is óriási tapssal jutalmazta a közönség, akik kiestek. – Éppen egy angol kiskocsmában voltunk, amikor Gyurta Dani olimpiai bajnok lett. A kocsmában mindenki felállva hallgatta a magyar Himnuszot és gratulált nekünk. Fantasztikus érzés volt – foglalta össze röviden Petrovszki Pál.

M. Erika

Medovarszki János hetvenöt évesen is a sportnak él

A szálfatermetű Medovarszki János élete szervesen összefonódott a sporttal. Fiatalabb korában atléta, magasugró és gátfutó volt, a válogatott keret tagja. Dolgozott tanítóként, középiskolai testnevelőként, főiskolai docensként, edzőként, sportvezetőként, és tagja volt a Magyar Olimpiai Bizottságnak is. Jó ideje a Buda-Cash Békéscsabai Atlétikai Clubban segíti a sportolókat; két lánya, két fia és kilenc unokája mellett ma is a jórészt a sportnak él. Ebben az sem akadályozza meg, hogy októberben tölti be a hetvenötödik életévét. Az aktív idősödés és a nemzedékek közötti szolidaritás európai éve kapcsán indult sorozatunkban a ma is sportos edzőt mutatjuk be.

Medovarszki János a második világháború idején Budapesten élt. Édesapját 1945. január 3-án vitték el, édesanyja egyedül maradt három gyerekkel, és élete végéig várta haza a férjét. Békéscsabán többnyire megmaradt a családjuk, ezért 1946-ban hazaköltöztek – a három testvér pedagógusnak tanult.

– Hamar keresőképesnek kellett lennem – mondja Medovarszki János –, ezért a gyulai tanítóképzőbe jártam. Tiszteességes emberek voltak tanáraink, komoly indíttatást kaptunk tőlük a további életünkre. Sokat köszönhetek testnevelő tanáromnak és edzőmnek, Christián Lászlónak, aki felmérte, hogy az

atlétikához, főleg a magasugráshoz és a gátfutáshoz jobban értek az átlagnál, így egyszer csak ott találtam magam a válogatottban, olimpikonokkal, olimpiai bajnokokkal együtt edzhettem. Abban az időben főleg a diplomaták, sportolók, művészek utazhattak külföldre, Londonban például Melis György operatőreszt köszönt ránk.

Medovarszki János sportpályafutását eleinte saját, kiváló eredményei, később olyan eredményes tanítványok jellemezték, mint például Szepesi Ádám, Csiernyik János, Steigerwald Ernő, Nagy Anna, Zuba Mária, Korcok János, Baji Balázs és még sorolhatnánk. Az atléti-



Csak be kell építeni a sportot az életünkbe

ka beépült az életébe, nemrégiben például egy veterán versenyen indult diszkoszvetésben (ahol második lett) és súlylökésben. Kerékpárral jár szinte mindenhol, és vasárnap kivételével naponta kint van az atlétikapályán vagy télen a futófolyosón. Baji Balázst is innen indította útjára.

– Balázs hetedik évesen jött az atlétikai klubba, egy barátját kísérte el, aztán Balázs ittmaradt. Rendkívül ambiciózus, okos, jól nevelt gyerek volt, akit nem volt művészet tovább fejleszteni. Tomhauser Istvánnal, budapesti edzőjével együtt sike-

rült úgy irányítani, vezetni őt, hogy az mindig a javára és az atlétika hasznára vált. Amikor például versenyzőtársát Kiss Dánielt meg kellett műteni, ráadásul egy húsevő baktérium is megtámadta, Balázs példamutató módon segítette, támogatta őt a felépülésben – gondol vissza Medovarszki János, aki szerint a következő lesz igazán Balázs olimpiája. És hogy hogyan maradhatunk sportosak? Nos, a sportember szerint csak be kell építeni a sportot az életünkbe, és persze jó, ha nem felejtünk el levegőt lenni.

Mikóczy E.

Olimpiai körök tanácskozása Csabán

Békéscsabán, az Előre Centenáriumi Klubban tartották tanácskozásukat a közelmúltban a Magyar Olimpiai Akadémia (MOA) és isze alatt működő olimpiai körök, egyesületek vezetői. Az ország különböző pontjáról érkezett vezetőket házigazdaként Ferencz Rezső, az Előre Centenáriumi Bizottság marketingvezetője és Szigeti Csaba, a hivatal sportcsoportjának vezetője fogadta a Szent István téri centenáriumi klubban.

Mint azt dr. Printz János, a MOA Tanács tagja elmondta, a csabai megbeszélés célja az eddig elért eredmények megtárgyalása volt, és ötletek gyűjtése

arra vonatkozóan, hogyan fejlődjenek az olimpiai körök az újabb olimpiai ciklusban. Dr. Jakabházyné Mező Mária főtitkártól megtudtuk, hogy a MOA gerincét húsz olimpiai kör adja; fontosnak tartják, hogy Békéscsabán is alakuljon egy „olimpiai sejt”. A körök sokrétű munkát folytatnak, van, ahol nyári táborokban szerveznek olimpiai napokat, máshol sporttörténeti kiállításokat rendeznek, újságot, kiadványokat készítenek. Mélyítik az olimpiabarátok szeretetét és aktivitását az olimpiai mozgalom iránt, az iskolákkal kapcsolatot tartva pedig a jövő nemzedékét ismertetik meg az olimpia múltjával és jelenével.

Az olimpiai körök vezetői a csabai egyesületek képviselőinek társaságában az újabb olimpiai ciklus előkészítéséről tárgyaltak, majd Szigeti Csabával megtekintették az Ibsen Házban a Békéscsabaiak az olimpiákon című kiállítást.

M. E.



Csabai olimpiai sejt kellene

BÉKSZI-sek nyári gyakorlata külföldön

A Békéscsabai Központi Szakképző Iskola és Kollégium kilenc tanulója sikeres egy hónapos nyári gyakorlatot teljesített külföldön. *Gajdács Zoltán, Kiszely András, Molnár Bence, Trájer László és Trájer Péter* gépgyártástechnológiai-technikus tanulók Németországban, *Szabó Nikolett* cukrász, *Kertész Dávid* szakács, *Sajó Szabolcs* autószerelő, *Knyihár Árpád* központi-fűtés és gázhálózatrendszer-szerelő tanulók Svájcban gyűjtöttek szakmai tapasztalatot.

A fogadó munkahelyek elégedettek voltak a tanulók felkészültségével, aktivitásával, így nyitottak a jövőbeni együttműködésre is. *Pataki Ferenc* műszaki igazgatóhelyettes, a német csoport koordinátora, valamint *Hrabovszki Adél* tanárnő, a svájci csoport koordinátora is eredményesnek értékelte a gyakorlatot, kiemelve, hogy a tanulók a szakmai mellett

idegen nyelvi, interkulturális téren is sokat fejlődtek, problémamegoldásuk, önállóságuk erősödött.

A gyakorlatok megvalósítását európai uniós pályázatok biztosították a Tempus Közalapítvány kezelésében lévő Egész életen át tartó tanulás Leonardo da Vinci alprogramjában. A BÉKSZI az új tanévben további külföldi szakmai gyakorlatok lebonyolítását tervezi, többek között Finnországba, Spanyolországba, Szlovákiába és Málta szigetére.



A Németországban járt csapat

Tisztújítás a városvédőknél

Szeptemberben rendkívüli közgyűlést tartott a Békéscsabai Városvédő és Városszépítő Egyesület. Az ülésen egyperces néma tiszteletadással emlékeztek dr. Cserei Pálra, az egyesület alapító tagjára, korábbi elnökére. Dr. Cserei Pál a városvédő tevékenység őszinte képviselője volt, azt soha nem öncélú feladatnak tekintette, hanem mindig a városért, a város múltjának, történetének, tradícióinak tiszteletéért végezte. Meghatározó volt számára, hogy a „múlt tisztelete egy kötelék, mely a jövő generáció számára példát mutat.” Emlékét az egyesület tagjai megőrzik.

A közgyűlés személyi kérdésekben döntött. A választás eredményeként az egyesület új elnöke dr. Jároli József nyugalmazott levéltá-

ros, történelemtanár, alelnöke *Mészáros Zsuzsanna* műzeumpedagógus, művészettörténész, a Munkácsy Emlékház vezetője lett. Az egyesületi elnökség póttagjává *Hornokné dr. Uhrin Erzsébet* címzetes főiskolai tanárt választották, és elnökségi tag lett *Kis Béla* építész, műemlékvédelmi szakmérnök.



Dr. Jároli József

MEGHÍVÓ

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata tisztelettel meghívja Önt és ismerőseit Reök István ügyvéd, csabai birtokos tiszteletére, a városháza árkádsorán elhelyezendő emléktábla ünnepélyes avatására október 1-jén, hétfőn 16.30 órára.

Avatóbeszédet mond *dr. Jároli József*, a Békéscsabai Városvédő és Városszépítő Egyesület elnöke.

Épülnek a tisztítómedencék

→ **Folytatás az 1. oldalról**

A korábbi telep napi 28 000 köbméter szennyvíz befogadására volt alkalmas, ezt akkoriban arra méretezték, hogy ne csak a lakosság, hanem a Békéscsabán működő gyárak, üzemek szennyvizet is kezelni tudja. Azóta az üzemek száma jelentősen csökkent, életünkben pedig egyre fontosabb szerepet kap a vztakarékosság, a nyári, szárazabb időszakban például voltak napok, amikor csak 5000-6000 köbméter víz érekezett be. Mindent figyelembe véve, az új telep napi befogadóképességét 20 000 köbméterre tervezik, de ennél akár jóval több szennyvíz tisztítására is alkalmas lesz. A technológia egyik nagy előnye a rugalmasság, a tisztítás hatásfoka még egészen nagy terhelés, tartósabb csapadékos időjárás esetén is stabil marad.

Bán Lajos, a kivitelező Békéscsaba EHI-2010 Konzorcium (tagjai: az EuroAszfalt Kft., az A-Híd Zrt. és az Inwatech Kft.) képviselője hozzászólt: a tisztítómedencék megépítése mellett a

korszerűsítés fontos eleme a keletkező szennyvíziszap kezelése, az ehhez szükséges berendezések, csarnokok, egyéb létesítmények megépítése. A munkák során egyébként 7700 köbméter vasbeton szerkezetet, 450 tonna betonacélt építenek be, és mintegy 4000 köbméter újrahasznosítható anyagot bontanak el.

A hatvanas évek óta működő létesítményből a jövő évben az ország egyik legmodernebb szennyvíztisztító telep lesz. A telep természetesen a korszerűsítés alatt is üzemel, a városból érkező szennyvizet folyamatosan fogadja és kezeli. A kivitelezési munkák várhatóan a jövő év végéig tartanak. A fejlesztéssel a szennyvíz tisztítása, kezelése és a komposztálás a legkorszerűbb technológiával történik, az új tisztítási rendszer ugyanis kimagasló biológiai tápanyag, azaz foszfor- és nitrogén-eltávolítást biztosít. Ezt követően az Élővíz-csatornába érkező, megtisztított szennyvíz a legszigorúbb előírásoknak is megfelel majd, és egészségesebb, tisztább környezetben élhetünk.

M.E.

Matematika konferencia

A Széchenyi István Két Tanítási Nyelvű Közgazdasági Szakközépiskola és Kollégium, karöltve a Bolyai János Matematikai Társulat Békés Megyei Tagozatával, valamint az MTA SZAB Békés Megyei Testületének Matematika Tudományos Műhelyével, idén is megrendezi „A matematikaoktatás jelene és jövője” című országos konferenciát október 12-én és 13-án Békéscsabán. A hatodik alkalommal életre hívott szakmai program fővédnöke *Vantara Gyula* polgármester és *dr. Katona Gyula* akadémikus, elnök (MTA Rényi Alfréd Matematikai Intézet, Bolyai János Matematikai Társulat), valamint *dr. Szabó Gábor* akadémikus, rektor (Szegedi Tudományegyetem).

A konferencia témái közt szerepel – többek között – a NAT és a kerettantervek kérdésköre, a magyar közoktatás aktuális helyzete, a matematika és más műveltségi területek kapcsolata, a tehetséggondozás, a matematikatanítás pszichológiai problémái, vagy a matematika szerepe az igazságérzet formálásában, illetve az is, hogy a gyengébbekkel miként lehet megszerettetni a matematikát.

A kétnapos konferencia levezető elnöki tisztét *Matyuska Ferenc*, a házigazda intézmény matematikatanára és *dr. Szakács Attila* főiskolai tanár (Szent István Egyetem) tölti majd be.



Isten éltesse a kilencvenéves Őz Károlyt!

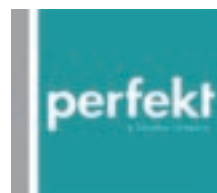
NYÍLT NAP A VÍZMŰBEN
2012. október 4-én és 13-án tartja idei iskolabemutatóit a **VÁSÁRHELYI PÁL SZAKKÖZÉPISKOLA ÉS KOLLÉGIUM** (Békéscsaba, Deák u. 6.) A pályaválasztókat mindkét napon 9 órára várják.

Keresett szakmák képzéseit kínálja a Perfekt Zrt.

Az eddig is keresett Perfekt-képzések mellett további képzésekkel, szélesebb választékkal az idén is várja a szakmát

tanulni vágyókat az országos hálózattal rendelkező, felnőttképzéssel foglalkozó Perfekt Zrt. *Kretz Ádám*, a Perfekt Békés Megyei Képzési Központjának vezetője szerint a beiratkozók a minőségi oktatás mellett abban is biztosak lehetnek, hogy a munkaerőpiacon keresett szakmát sajátíthatnak el. A Profession.hu állásközvetítő portál adatai alapján ugyanis a mérnökök és informatikai szakemberek mellett könyvelőt kerestek leginkább a vállalatok az elmúlt fél évben, mely utóbbi egyben a Perfekt Zrt. legkeresettebb képzése is.

A pénzügyi, gazdasági képzések területén piacvezető Perfekt Zrt. Békés Megyei Képzési Központjának vezetője arra is felhívja a figyelmet, hogy aki időt és



pénzt szeretne spórolni, még idén ősszel iratkozzon be OKJ-s tanfolyamra. 2013-tól ugyanis a felnőttképzési rendszer

átalakulása miatt már csak kedvezőtlenebb feltételek mellett lehet OKJ-s szakképesítést szerezni. Egyrészt kevesebb, mint feleannyi OKJ-s szakképesítés közül lehet majd választani, másrészt növekszik a kötelező minimum óraszám, ráadásul mindezek miatt a képzések ára is emelkedhet, akár a duplájára is.

A Perfekt Zrt. Békés Megyei Képzési Központja továbbra is a megszokott helyen, Békéscsabán, a Kinizsi u. 5. szám alatt várja mindazokat, akik karrierjük építéséhez vagy munkahelyük megtartásához egy szakképesítés megszerzése iránt érdeklődnek. További részletek, valamint az aktuális képzési kínálat megtekinthető az alábbi honlapon:

www.perfekt.hu/bekes



ALFÖLDVÍZ

Regionális Víziközmű-szolgáltató Zrt.

Továbbra is itthon vagyunk!

Tisztelt Fogyasztó!

Az Ön ivóvíz szolgáltatójának neve megváltozott.

A Békés Megyei Vízművek Zrt. szolgáltatási tevékenysége az elmúlt időszakban megyénken kívül is elnyerte számos önkormányzat megtisztelő bizalmát. Munkatársaink ma már nem csak megyénk, de nap mint nap az ALFÖLD megyén kívüli lakosságának ellátása érdekében is végzik elkötelezett munkájukat. Kérjük, a jövőben is szokott ügyfélszolgálatainkon forduljon hozzánk bizalommal!

Köszönettel az ALFÖLDVÍZ Zrt. csapata

www.alfoldviz.hu

Kecsketej és sámánvilág

BioRitmus Fesztivál a ligetben



Vegyszermentes élelmiszerekből válogathattak a vásárlók

A hűvös, borult időjárás ellenére sokan kilátogattak a Széchenyi ligetbe szeptember harmadik hétvégéjén, itt tartották ugyanis az idei BioRitmus Fesztivált. A vásári forgatagot idéző környezetben kicsik és nagyok egyaránt megtalálták a kedvükre való elfoglaltságot.

Kisebb-nagyobb sátrak, alkalmi bemutatóhelyek várták a közönséget a liget szépséges fái között. A nézelődők sorra járták a standokat, láthatóan azok jöttek ide ezen a hétvégén, akik az átlagosnál jobban vonzódnak a természethez, a természetességhez.

Ez találkozik a szervezők célkitűzéseivel is, hiszen szándékaik szerint szeretnek volna a hasonló gondolkodású embereknek és szakembereknek találkozási lehetőséget biztosítani. Kétségtelenül sikerült, hiszen sokan már jó ismerősként üdvözölték egymást a ligetben, bizonyára nem először hozta össze őket közös érdeklődésük. Csak úgy nyüzsgött a ligetben a sok ember: a gyerekek önfeláldozóan élvezték a szigorúan természetes anyagból készült játékokat, a felnőttek pedig hasznos információkat igyekeztek megszerezni maguk

számára, illetve átadták magukat a szórakoztató programoknak.

A hatodik BioRitmus Fesztiválon a vállalkozó kedvűek kipróbálhatták a masszázst, a hangfürdőt, a lélektáncot, de megpróbálkozhattak a kézműves termékek elkészítésével. Aki a gyomrára gondolt, megkóstolhatta és megvásárolhatta a biozöltséget, biogyümölcsöt, házi tejtermékeket, mézeket, lekvárokat és egyéb ínycsiklandókat.

A fesztivál zárásaként, szombat este *Herczku Ágnes* és a Nikola Parov Quartett lépett színre nagy sikerrel.

Gajdács Emese

Békéscsaba anno

Csabai közlekedéstörténet – a konflistól a bérautóig

A Tisza-vidéki vasút első személyvonata 1858. október 25-én futott be a csabai állomásra. A prűszkölő gőzmasinát a község aprajánagyja ámulva nézte. Ezután mindennap két vonat érkezett.

Kevesen szálltak le itt, drága volt a vasút, csak a jobb módúak utaztak. Az ideérkező utasok, ha nem várták őket rokonok, ismerősök lovas kocsival, töprenghettek, hogyan juthatnak be, mert itt még ismeretlen volt a konflis, a fiakker.

Csabán keresztül naponta két vonat érkezett. Az alföldi, jó búza hírére egyre jöttek ide. Főként kereskedők még Ausztriából és Svájcban is. Ők panaszkodtak, hogy az állomásról nincs a községbe vezető kőút, és a helyzet lehetetlené teszi a személy- és áru fuvarozást. Az első, 1868-ban létrehozott hepehupás kőút alig felelt meg a közlekedésnek.

1875-ben lépett színre az első, merész bérkocsis vállalkozó, Hrdlicska Mihály gazda, a Sáros (most Szigetvári) utcából, aki egy kis Steyer típusú, sárga kocsival ment ki a vonatokhoz, és 30 krajcárért szállította be a főtérre az utasokat. A vasúton ideutazók száma egyre nőtt és Hrdlicska, a bérkocsis a for-



Konflisok és fiakkerek a főtéren

galmat egyedül nem tudta ellátni, így konflisra ültette fiát, s családi vállalkozásként folytatta a jól jövedelmező bérkocsisságot.

Hamarosan megjelent a konkurencia, Pócsik Mihály kerékgyártómester, aki rájött, a kocsihajtás jobb mesterség, mint a bognárszakma, és 1878-ban beállott fiakkeresnek. Majd jött Hrdlicska veje, Drienyovszky György és mások is. Néhány év múlva már 14, kétfogatú fiakker és 15, egyfogatú konflis vették egymással a jól jövedelmező bér fuvarért. A szállítási tarifa a vasútállomásból, illetve onnan a főtérre a konflisnál 30 fillér, a fiakkernél 1 korona volt.

A konflis angol szó – comfortable (komfortot, kényelmet, vigaszt is jelent), a fiakker pedig elnevezését

Szent Fiaikristól kapta, s már a 17. század végétől divatos, bérelhető, közlekedési kisegítő eszköz volt Franciaországban. A konflis és fiakker divatja elősegítette a csabai kocsigyártó mesteriség és műhelyek létrejöttét. A bérkocsik konkurenciája az 1880-'90-es években lépett színre az omnibusz képében. Ez egy zárt, nagy bárka, melyet egy ló vontatott, és 8–10 személyt szállított. Csabán a Fiume és Nádor szállodák hozták létre, ezzel jártak az érkező vonatokhoz. Az aranyszalagos, sipkás londoner kiabálta a kifelé távozó utasoknak a Fiume és Nádor szállodák nevét. A szállóvendégeket ingyen hozták be, majd távozáskor visszaállították az állomásra.

(Folytatása következik)

Gécs Béla

Csabai
Kolbászfesztivál

Békéscsaba, Városi Sportcsarnok
2012. október 19–22.

Elérhetőségeink: 5600 Békéscsaba, Lázár u. 20. fsz. 10.
E-mail: info@csabaiKolbaszfesztival.hu
Tel: +36 30 942-7655 Tel./fax +36 66 449-725



Kolbászfesztivál péntektől hétfőig *Gyűrásra fel!*

A Csabai Kolbászfesztivál idén október 19–22. között immáron 16. alkalommal teremt nagyszerű találkozási, szórakozási lehetőséget a kolbász hazai és határon túli kedvelőinek. Ennek az élő hagyományokra épülő, sokféle kínálatot felvonultató programnak Békéscsaba, mint a magyar kolbász fővárosa, örömmel és nagy összefogással kíván jó házigazdája lenni.

Kolbászkészítésben sok száz csapat mérheti össze tudását, ügyességét, nyugdíjasként, vagy éppen a szombati 550 csapat versenyében, illetve a Krajcsó Pál emlékprogramon. A kolbászkлуб bemutatja a csabai disznóvágás hagyományait, de lesz morva és szerb disznóvágás is. Itt lesz a Magna Cum Laude, a Budapest Bar, a Kerek Band, a Gringo Sztár zenekar Geszti Péterrel, a 3+2 zenekar, Lajkó Félix,

a Molnár Dixieland Band Malek Andreával, Charlie, a Hooligans és a Quimby. Tíz vendéglő kínálja a hagyományos, csabai étkeket, és kistermelők is a legjobb kolbászokat. Jól csúszik ehhez a 40 pincészetből származó bor, de megkóstolhatjuk a legjobb pálinkákat is.

A fesztivál része a nagyszabású élelmiszer-ipari és turisztikai kiállítás is, ahol mindenki beszerezheti a különleges, méteres, másfél méteres füstölt vastag kolbászt.

Csodák palotája Öveges-kísérletekkel

Idén lesz kistermelői és kézműves tér, pénteken pedig NB1-es női kézilabda-mérkőzés is. A fesztivál vendége ezúttal Mezőberény városa.

Az eljutást segíti, hogy különjáratokat indít a MÁV Start Zrt., a MÁV Nostalgia, az IBUSZ. Lesz Karaoke Taxi, a Körös Volán pedig Csabai Kolbászfesztiválos helyi és helyközi járatokat indít. Vasárnap és hétfőn a sportcsarnok teljes területén a Csodák palotája vendégeskedik, délután 13 órától óránként Öveges professzor fizikai kísérleteit próbálhatják ki az érdeklődők. Emellett lesz népi játszótér, gyermekmegőrző, 22-én, hétfőn pedig 50 százalékos áron adják a vendéglátósok a hurkát, kolbászt és cigánykát.



Ki tölti a legjobb szárazkolbászt? *A fesztivál versenyei*

A szárazkolbászok versenyére természetes és műbélbe töltött száraz készítménnyel lehet nevezni. A megmértetésre húsüzemek, magán-személyek, kolbászt árusításra vagy saját fogyasztásra készítő egyaránt jelentkezhetnek. A versenyzőknek egy szál kolbászt kell leadniuk október 2-án vagy 3-án, 10–18 óra között a Csabai Kolbászkлуб Egyesületben, az alábbi címen: Csabai Kolbászkлуб Egyesület 5600 Békéscsaba, Szent István tér 9. A verseny díjainak ünnepélyes átadása október 19-én (pénteken), 17.00 órakor a Kolbászfesztivál megnyitóján lesz.

A verseny díjai: 1. díj: 150 000 forint pénzdíj + 100 000 forint értékű ajándék, 2. díj: 100 000 forint + 75 000

forint értékű ajándék, 3. díj: 50 000 forint + 50 000 forint értékű ajándék + különdíj a fesztiválalapítótól.

A fesztiválon a szárazkolbászt készítőket mellett összemérhetik tudásukat a kolbászgúrók, a töltött káposztát készítőket, s megrendezik a Krajcsó Pál emlékversenyt is.

Jelentkezési lap igényelhető a Csabai Rendezvény-szervező Kft. szervezőirodájában: 5600 Békéscsaba, Lázár utca 20. fszt. 10. Nyitva tartás: hétfő–péntek 9–15-ig. Fax: 66/449-725, 06-30/942-7655 (e-mail: info@csabaiKolbaszfesztival.hu). Az interneten további információk olvashatók a www.csabaiKolbaszfesztival.hu oldalon.